

ستمبر 2013

دگر



حکایتِ حلالہ

مکمل ناول

"تمہارا اعتراض بے جا ہے مجھے لگتا ہے جسے خود بھی اس بات کا احساس نہیں کہ تم اس وقت کئی فضول بات کر رہی ہو۔"

"اور اگر اس قسم کی فضول بات آپ سے آپ کی موجودہ فیملی کرے تو؟"

"ہمارے ہاں دو سروں کے معاملات میں دخل اندازی سے گریز کر کے وسیع الصبہی اور فراخ ذاتیت کا ثبوت دیا جاتا ہے۔"

"ارو! مطلب آپ کے ہاں فیملی کی کوئی اہمیت نہیں۔" اس نے سمجھ کر سر ہلایا تھا۔

"جی جنتاب! اگر آپ کا کوئی فیملی ممبر تفریق میں کسی ٹاور پر کھڑا ہو کر نیچے چھلانگ لگانے کا ارادہ رکھتا ہو اور آپ اسے دیکھتے ہوئے یہ سوچ کر گزر جائیں کہ مجھے اس کے معاملے میں دخل اندازی کی کیا ضرورت ہے؟ اس کی مرضی بھلے جسے یا مرے۔ اس کا تو ہماری مطلب لگتا ہے تاکہ آپ کے نزدیک سرے سے فیملی کی ہی کوئی اہمیت نہیں۔"

اس نے بہت سکون سے اپنی بات مکمل کر کے سامنے والے اوجیز عمر مرد کا سکون رخصت کیا تھا۔

"تمہاری خواہش کے پس پردہ سوچ کا بے لگانہ میں فی الحال سمجھنے سے قاصر ہوں۔ حالانکہ میری دل سوزا اور کیہ ترن وغیرہ کی طرح تمہاری ماں میری دوست ہی ہے اور اگر ہم ایک دوسرے کی کہانی میں اچھا وقت گزارتے ہیں تو میرا نہیں خیال تمہیں بات ہی لگتی چاہیے۔"

ولیم پیٹرک کو اپنے گھر کے مختصر کوریڈور سے ہو کر بیرونی دروازے کی جانب بڑھتا دیکھ کر اس کے پہلے سے کشیدہ عضلات مزید تن گئے تھے۔ وہ چہرے پر شدید کھچاؤ کے تاثرات لیے تیزی سے اس کی جانب بڑھی تھی۔

فاصلہ چونکہ زیادہ نہیں تھا۔ سو پانچ منٹ میں وقت لگا۔

"نکل! کیا آپ میری بات سننے کے لیے دو منٹ رکیں گے پلیز؟"

وہ اس کی پکار پر ایڑیاں گھما کے پلٹا تھا آنکھوں میں حیرت کا ہلکا سا رنگ لیے وہ مضبوط قدموں سے چلتی اس کے سین سامنے آن ٹھہری تھی۔

"میری ماں سے نہ ملنے کے مطالبے کے عوض مجھ سے کیا شرط منوانا چاہیں گے؟" ولیم کی آنکھوں سے جھلکتی الجھن مزید بڑھی تھی۔ وہ نا سمجھی سے اس کے چہرے کو تکتا رہا جو سینے پر بازو باندھے بہت اطمینان سے اس کے جواب کی منتظر تھی۔

"میں سمجھا نہیں۔" وہ واقعی نہیں سمجھا تھا۔

"میری ماں سے ملنا چھوڑ دیں۔ ان کی کٹ میری ملاکو چھوڑ دیں۔" اس سے زیادہ واضح الفاظ میں وہ اسے سمجھا بھی نہیں سکتی تھی۔

"لیکن کیوں؟" ولیم کی آنکھوں کے نیلے کالج ناگواری سے جھکے تھے۔

"مجھے آپ کا ان سے رابطہ رکھنا پسند نہیں۔"

"اے کوئی اعتراض نہیں۔"

"لیکن مجھے ہے۔" وہ فوراً بولی تھی۔

یہاں تک کہ زندگی تک بدل دی۔ کچھ تو ایسا خاص تھا
بہر حال۔

وہ ہمیشہ کی طرح جودت رائے کی برتھ ڈے پر اسے
کوئی خاص تحفہ دینے کے لیے پر جوش ہو رہی تھی اور
اسی جوش میں اس نے اس کے شلیان شان تحفہ
خریدنے کے لیے پورے چار گھنٹے مارکیٹ میں صرف
کیے تھے۔

جودت سے اس کی شناسائی اور شناسائی سے پھر
دوستی کو زیادہ عرصہ نہیں گزرا تھا۔ لیکن وہی اس کی خود
سے وابستہ رشتوں کو اہمیت دینے والی عادت۔ وہ اس
سرور ملک کی اسی فیصد بروکن لیمیلیز میں سے ایک سے
تعلق رکھتا تھا۔ جودت اس کی کس چیز سے متاثر ہوا وہ
نہیں جانتی تھی، لیکن وہ یقیناً "اس کی ذہانت سے ہی
متاثر ہوئی تھی۔

"یو آر لکننگ سو گار جنیس۔" اس نے تھوڑا سا
قریب ہو کر آئینے میں ابھرتے اپنے دلکش عکس کو دیکھا
تھا۔ ہائٹ فنکشن کے حساب سے اس کی تیاری
پر لکٹ تھی۔ تب ہی اچانک ملا کے ہونے والے
معمولی ایکسیڈنٹ کی خبر سن کر وہ اتنی حواس باختہ
ہو گئی کہ اگلے دو دنوں میں اسے کسی اور چیز کی طرف
دھیان دینے کا خیال ہی نہیں آیا۔ لیکن تیسرے دن ملا
کو ہشاش بشاش آفس کے لیے تیار ہو مادیہ کر اس کی
جان میں جان آگئی تھی۔ تب اسے یاد آیا وہ جودت کی
برتھ ڈے پارٹی میں کبھی ہے۔ "لوہ! جودت نے
اسے کتنا مس کیا ہو گا۔" اس خیال کے آتے ہی اس
نے سیل فون اٹھا کر ان باکس چیک کیا۔ لیکن جودت
کے نام کا نہ تو کوئی ٹیکٹ موجود تھا اور نہ ہی کوئی مسٹ
کل! "وہ یقیناً" مجھ سے خفا ہو گا اور ہونا بھی
چاہیے۔"

وہ اس سے ملنے اور برتھ ڈے پارٹی میں نہ آسکنے کی
وجہ بتانے کے لیے گفٹ بیک سنبھالتی اس کے
اپارٹمنٹ چلی آئی۔ لیکن یہاں آکر اسے پتا چلا کہ
جودت اس وقت تنہا نہیں ہے کیولین اس کے ساتھ
تھی۔ وہ کچھ لمحوں کے لیے اودھ کھلے دروازے پر ٹھہر

ی گئی۔ شاید اسے سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ غیر ارادی
طور پر کسی کی پرائیویسی میں حمل ہونے کے بعد اسے
کرتا چاہیے؟

اس پر نگاہ پڑتے ہی کیولین کی سفید چڑی تنہی
مگنی اور کلچر سی ٹیلی آنکھوں میں ناگواری دور آئی۔
"ہائے ڈی!" جودت اٹھ کر اس کی جانب آگیا تھا
جبکہ کیولین چہرے پر ناگواری کے تاثرات لیے اپنے
پرس اٹھاتی کھڑی ہو گئی۔

"لوہ! جودت! آئی تھنک آئی ہو تو کو جو۔"
جودت سے "اودائی مصافحہ" کر کے دروازے پر
ایکسٹنڈ مگنی کو نظر انداز کرتی وہ باہر نکل گئی تھی۔
"یہ کیا ہے؟" جودت نے اس کے ہاتھ میں تھا
گفٹ کی طرف اشارہ کیا تھا۔

"تمہارا برتھ ڈے گفٹ!" مگنی کا ذہن اس لیے
کھیں اور الجھا تھا اور ذہن کا انتشار اس کی نگاہوں کا
ارتکاز بھٹکا رہا تھا۔

"لوہ! ایک اور گفٹ" جودت کے سیاہ پڑتے ہونٹ
بے ساختہ پھیلے تھے۔
"ایک اور؟" مگنی ہر پڑائی۔

"جودت! اس رات پارٹی میں۔"
"وہ رات بلاشبہ ایک حسین رات تھی۔"
ایک چھوٹی آنکھ سے کہنے دو کہ اس رات مجھے پارٹی میں
آیا بھی صرف تمہاری وجہ سے تھا۔ "مگنی کا منہ مارے
حیرت کے کھل گیا۔
"میری وجہ سے؟"

"حالا نکے لیز اور کیتھی نے اپنی طرف سے خوب
روشن لگائی تھی۔ لیکن جو سرور مجھے تمہاری موجودگی
نکھتا ہے وہ کسی اور میں کہاں؟" وہ اس کے تاثرات
سے بے خبرانی ہی کے جا رہا تھا۔ غیر ارادی طور پر مگنی
کے قدم واپس پیچھے سر کے تھے۔

"لیکن میں تو پارٹی میں آئی ہی نہیں تھی۔" وہ بہت
بے ساختہ انداز میں قدرے اونچی آواز میں بولی تھی۔
جودت ایک دم چپ ہو گیا۔ پھر وہ سرے ہی لمبے وقت
لگا کر منس پڑا۔

پوری کر سکتی ہے۔ بس اتنی سی اہمیت؟ وہ جو ہر رشتہ
محل اور بھرپور چاہتی تھی اس قدر اوجھڑے کھو کھلے
رشتے کے ساتھ بھلا کیونکر زندہ رہا پاتی۔ سگی سرونیج پر
گھنٹوں ایک سی پوزیشن میں بیٹھے اس نے سوچا تھا۔



لما آج آفس سے جلدی والیں آگئی تھیں اور اس
وقت فریش ہونے کے بعد کھانے کی محل پر مٹی کی
بٹکر تھیں۔

”واؤ! لمتنا اچھا لگ رہا ہے یہ سب۔ آپ اور میں
نچانے کتنے دنوں بعد ایک ساتھ کھانا کھا رہے ہیں نا؟“
وہ گرم جری سے دونوں ہاتھ آپس میں رگڑتی اپنی
مخصوص کرسی سمجھ کر ان کے مقابل بیٹھ گئی۔

”سب کیا تھا مٹی؟“ اس کا سلام کی پلیٹ کی
جانب پر ہستا ہاتھ رک گیا تھا۔

”کیا؟“ لمتنا اس کی جانب دیکھ رہی تھیں اور اسے
ان کی آنکھوں میں آنے لے شہید خلی نظر آئی تھی۔
”ولیم کی انسٹل کرتے ہوئے تم نے کچھ سوچا
تھا؟“

”انسٹل؟“ اس نے آسکی سے دہرایا پھر نفی میں
سر ہلاتے ہوئے کہنے لگی۔

”میں نے ان کی کوئی انسٹل نہیں کی۔ بلکہ ان
سے بات کرتے ہوئے اس سے زیادہ مذہب الفاظ میں
استعمال کر بھی نہیں سکتی تھی جو میں نے کہے۔“

”تم نے اسے کہا وہ مجھ سے ملنا ترک کر دے؟“ لمتنا
نے اس کے چہرے پر نظریں جمائے پوچھا۔

”بالکل میں نے ایسا کہا۔“

”کیوں؟“ لمتنا جتنی تھیں۔

”لما! آپ جانتی ہیں وہ اس وقت اپنی فیملی اور آپ
دونوں کو چھٹ کر رہا ہے؟“ اس نے ہچکچہ سے چاول
لوہر اوہر کھاتے ہوئے آسکی سے کہا۔ وہ اپنی زبان
کی تیزی اس میں پر نہیں آنا چاہتی تھی جس نے
اسے بولنا سکھایا تھا۔

”ایک دم فضول بات ہے یہ“ لمتنا نے ناک پر سے

”ہیڈنٹ ٹیلی مارا“

”نئی ایم ہٹ جو کنگ جوت۔ میں واقعی پارٹی میں
نہیں آئی تھی۔“ اب کی بار اس کا لہجہ کچھ بدل سا گیا
تجربہ جوت چنگ کر اس کی جانب دیکھنے لگا۔

”اس رات اچانک میری لمتنا کا اہمکسٹنٹ ہو گیا
تو اس لیے میں پارٹی میں نہیں آ سکی۔“

”جوڑت کو لگا دے گی کہہ رہی ہے۔“

”تو پھر میڈی ہوگی جسے میں مٹی میں سمجھ رہا تھا۔“
اب کی بار اس کا انداز کھیا ہٹ لے ہوئے تھا۔

”میں بھی کھوں مٹی میں یوں ایک دم سے مجھ پر
سونا کیسے ہوئی۔“ وہ سرے لے لے اس نے کھیا ہٹ
کو معنی خیزی کا لبو لوڑھا دیا۔ مٹی کے دیکھنے کا انداز
نہیں بدلا تھا لیکن اور بہت کچھ بدل گیا۔

”لو کے! فار گیت اٹ“ رات نئی بات مٹی کھڑی
کیوں ہو ”اندرا آہوا ٹا۔“ جوت کا لہجہ اور انداز دونوں

تبدیل تھے اور تارمل ہی ہونے چاہیے تھے۔ اور اک کا
کہہ تو اس کی زندگی میں آیا تھا جس نے آگہی کے کئی

دروا کہیے۔ وہ گری سانس کھینچی اس کی جانب متوجہ
ہوئی۔

”میرا نہیں خیال کہ میرے یہاں رکے کا کوئی جواز
ہے۔“ وہ دو قدم مزید پیچھے ہٹی اور پٹنے ہی لگی تھی کہ

جوت کی حیرت میں ڈوبی گوازا بھری۔
”تم اپنے لبتارمل رویے کی وضاحت دینا پسند
کرتی؟“

”میری وضاحت سے تمہاری تشفی نہیں ہوگی سو
رہتی۔“ ”تاکہ کہہ دیا ہر کھل گئی تھی۔“

اس کا تارمل رویہ جوت کو لبتارمل لگا تھا تو پھر
وضاحت پیش کر کے کیونکر اس کی تشفی کر سکتی تھی۔

بعض لوگ الفاظ بہت قیمتی ہوتے ہیں اتنے کہ
سنانے والے کی ذہنیت کو سمجھتے ہوئے آپ انہیں

لٹالے سے گریز کرتے ہیں۔
وہ جس جوت کو دوست سے بڑھ کر سمجھنے لگی تھی

اس کے نزدیک میڈی اور مٹی میں کوئی فرق نہیں۔ اگر
کے نہ سکی تو کوئی میڈی اس کی کمی بہت آسانی سے

کبھی اڑائی تھی۔
 ”لہذا وہ آپ کی کمپنی میں انجوائے کرتا ہے لیکن یہاں سے اٹھ کر جانے کے بعد اسے آپ کا نام تک یاد نہیں رہتا ہو گا۔ اسے صرف اس وقت آپ کی یاد آئی ہے جب اسے آپ کی ضرورت ہو۔ کیا یہ انسٹنٹ نہیں ہے لہذا؟ اور کسی کی نظر میں نہ کسی لیکن انسان کی نظر میں تو اس کی اپنی اہمیت ہونی چاہیے؟“

لہذا بہت حیرت سے اس کا ایک ایک لفظ سن رہی تھیں۔ جو اپنی بات مکمل کر کے چھوٹے کیے شاید خود پر کنٹرول پالنے کی سعی کر رہی تھی۔ اسے اپنا چہرہ تہتا ہوا محسوس ہو رہا تھا۔

”بھئی! تم۔ یہ پاکستان کی پیکل عورتوں والی سوچ تمہارے اندر کنوں سے آئی؟“ بھئی نے ایک دم جھکا سر اوپر اٹھایا تھا۔

”پاکستان کی عورتیں بھی ایسا سوچتی ہیں؟“ اسے اپنی آواز کھٹکتی ہوئی محسوس ہوئی تھی لیکن لہذا نے شاید غور نہیں کیا تھا۔ جب ہی غصہ سے سر جھٹکتے ہوئے بولیں۔

”ہاں! سرخ حویلی میں ایسی سوچ رکھنے والی عورتوں کی کمی نہیں تھی۔“ ان کا لہجہ استہزائیہ تھا پھر دوسرے ہی لمحے سر کو خفیف سی جنبش دیتے ہوئے کھانے کی طرف متوجہ ہو گئیں۔

”بسر حال! یہ امریکہ ہے میری جان! اگر یہاں ایسی باتیں سننے کو ملیں تو سامنے والا ”گڈ جوک“ کہہ کر گزر جائے گا۔“ نفاس سے پلیٹ میں کھانا نکالتیں وہ اور بھی کچھ کہہ رہی تھیں جبکہ بھئی حسب عادت گرم چوٹی سے ہاتھ آپس میں ملتی خوشگوار سی سوچ رہی تھی۔

”پیلا کی سرزمین کی عورتیں بھی ایسا سوچتی ہیں!“



اور اس کا اگلا مطالبہ انہیں سر تپا ٹھکانے کے لیے کافی تھا۔ حیرت کا غلبہ اتنا شدید تھا کہ وہ کچھ دیر کے لیے بول نہیں پائی تھیں جبکہ بھئی ان کی حیرت کو نوٹ تو

کر رہی تھی لیکن ٹھیک طرح سے سمجھ نہیں پاتیں تھیں۔
 ”بھئی! کیا مجھے یہ کہنا چاہیے کہ تمہارا دل بھل گیا ہے؟“

”لہذا!“ اس نے خاصی ناراض نظروں سے اس پر دیکھا تھا۔

”اس میں غلطی چلنے والی کون سی بات ہے؟“
 ”تو تمہیں لگتا ہے تم بہت عقل مند نہ بات کر رہی ہو؟ ہم یہاں سیر تفریح کے لیے نہیں آئے کہ جی کام ختم تو واپس پوریا بسر سمیٹ کر چلتے بنیں۔ لہذا کھڑے نہیں سب کچھ ہمیں پر ہے اور تم چاہتی ہو کہ سب کچھ چھوڑ چھاڑ پاکستان کیوں نہیں چلے جاتے؟ انہوں نے غصے سے سر جھٹکا تھا پھر پانی کا گلاس بھر کر لیوں سے لگایا۔

”میں یہ نہیں کہہ رہی سب کچھ اچانک چھوڑ کر چلے جائیں۔ آہستہ آہستہ بھی تو سب کچھ واپس لے ہو سکتا ہے نا اور ویسے بھی وہاں بھی تو آپ کا گھر بن گیا ہے جج پوچھیں تو آپ کو یہ فیصلہ بہت پہلے کر لیا تھا ہے تھا۔ یہاں ہمارا ہے ہی کون سا؟ یہ فیشن لوگ جن کے اندر جذبات نام کی کوئی چیز نہیں ہمارے کچھ نہیں لگتے مجھے ان لوگوں کے جج اپنی زندگی میں گزارائی۔“ اس کے لہجہ میں کچھ تو ایسا تھا کہ لہذا ٹھیک کر اس کی جانب دیکھنے پر مجبور ہوئی تھیں وہ جویہ سمجھ رہی تھیں کہ بھئی نے محض گپ چھوڑی ہے درحقیقت اب احساس ہو رہا تھا کہ وہ اتنی گہرائی تک سوچے نہیں ہے۔

”یہ ممکن نہیں ہے جیسا! تم نے اپنی زندگی کے انہیں میں سے سولہ سال تو نہیں گزارے ہیں۔ پھر تمہیں اس سب کا عادی ہو جانا چاہیے تھا اور ویسے بھی تم نے صرف پاکستان کا نام سن رکھا ہے۔ وہاں کے مسائل سنو گی تو اپنا وہاں جا کر رہنے کا فیصلہ تمہیں خود ہی احمقانہ لگے گا۔“ اب کی بار ان کا لہجہ رسوائیت کے ہوئے تھا۔ بھئی نے اس وقت دانستہ خاموشی اختیار کر لی تو انہیں لگا کہ اس کی بات سمجھ گئی ہے لیکن بہت

ماندے چہرے کو دکھا تھا اور بیڈ پر پھیلے کفلات سمیٹ کر ترتیب سے رکھنے لگی۔

”جانتی ہو مٹی! جب تمہارے پیلا کا انتقال ہوا تب انہوں نے اس بزنس کی صرف بنیاد رکھی تھی۔ آج بزنس کو اس مقام تک پہنچانے کے لیے میں نے بے انتہا محنت کی ہے، لیکن مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ اگلے کچھ سالوں میں شاید میں اس بزنس کو اتنا ٹائم دیتی تو جہ نہ دے پاؤں، اس لیے میں تم سے توقع کر رہی تھی کہ تم ہی یہ سب سنبھالو گی، ان فیکٹ میں نے تو یہ بھی سوچ رکھا تھا کہ کسی اچھے سے لڑکے سے میں تمہاری شادی کر کے خود کو تھوڑا سا ٹائم دوں گی میں ریلیکس ہونا چاہ رہی تھی، لیکن تمہاری اس ضد اور خواہش کی وجہ سے مجھے اپنا برسوں سے بنایا ذہن چھینج کر پڑا۔“

”ماما!“ مٹی نے محبت سے ان کے ہاتھ تھام لیے تھے۔

”پلیز، مماما! پریشان مت ہوں۔ میں آپ کو یقین دلاتی ہوں ایک وقت آئے گا جب آپ کو پاکستان جانے کا فیصلہ بالکل درست لگے گا۔“ ان کے کندھے پر سر رکھتی وہ یقین سے بولی تھی۔ صالحہ نے ذرا سی آنکھیں کھول کر مسکراتے ہوئے اسے دیکھا اور اپنا دوسرا بازو اس کے گرد پھیلا دیا۔



”زی! تم پاکستان جا رہی ہو؟“

میڈونا کو پتا چلا تو وہ مارے حیرت کے چیخیں توڑی اسے یہ نوز جویت نے سنائی تھی۔ تب اسے یقین نہیں آیا تھا سو مٹی سے مل کر کفرم کرنے کو ترجیح دی اور مٹی کے اثبات میں سر ہلانے پر وہ ناسف سے اس کا چہرہ دیکھنے لگی۔

”تم اتنا حیران کیوں ہو رہی ہو؟ میرے بچہ شمس کا تعلق پاکستان سے ہے تو اس حساب سے وہ میرا بھی وطن ہے۔ تو کیا اپنے وطن میں جا کر رہنے کی خواہش کا اظہار کرنا اتنی ہی غیر معمولی بات ہے جو تم یوں لودر ری ایکٹ کر رہی ہو؟“ اس کے بار اٹھ لیجے پر میڈونا

جلد ان کی خام خیالی دور ہو گئی اور ہر گزرتے دن نے انہیں احساس دلایا کہ ان کی مٹی ضد کرنے پر آئے تو اپنی ماں کی مشورہ زمانہ ضدی طبیعت کو بھی پیچھے چھوڑ دیتی ہے۔ پاکستان کے بگڑے حالات کے ڈر لوے، یہاں کی آزادی، منظم زندگی کے فوائد و فاقہ ”فوقا“ وہ رہائے کے بعد بھی بے اثر گئے تھے۔

اور جس رات وہ خلیہ بیٹا انہیں شب بخیر کے بغیر اپنے کمرے میں بند ہو گئی تب انہیں لگا اس کی بات ماننے کے علاوہ ان کے پاس اور کوئی چار نہیں رہا کہ کچھ مٹی سیران کی زندگی تھی۔



”ماما! مجھے اپنی ایک الجھن آپ سے شیئر کرنی ہے۔“

صالحہ بیڈ پر ڈھیر سارے کفلات پھیلائے آنکھوں پر ہنسی کمان والی عینک لگائے بری طرح مصروف تھیں اسے ایک نظر دیکھنے کے بعد پھر سے اپنے کام کی طرف متوجہ ہو گئیں۔

”میں سوچ رہی تھی ماموں کی فیملی کے لیے کچھ شاپنگ کروں، لیکن مجھے اس سلسلے میں آپ کی مدد کی ضرورت ہے۔“ وہ ان کے قریب ہی بیڈ پر آرام دہ انداز میں بیٹھ گئی۔

”تم میری مصروفیت کا اندازا لگا سکتی ہو مٹی! اس لیے خود ہی یہ کام بنانا۔“ انہوں نے مصروف انداز میں بار بار پتا تھا۔

”لیکن مجھے کوئی آئیڈیا نہیں ہے ان کے بارے میں شاپنگ کرنے کا۔“ اس نے بونٹی ایک فائل اٹھا کر اس کے صفحے الٹا پلٹا شروع کر دیے تھے۔

”آئیڈیا ہو بھی تو کیسے تم کون سا ان سے ملی ہو؟“ انہوں نے عینک اتار کر سائیڈ ٹیبل پر رکھ دی اور توبہ سے جھکے جھکے انداز میں بیڈ کراؤن سے ٹیک لگلی تھی۔ مٹی کے آنے سے ان کی توجہ بٹ گئی تھی۔

”آپ تمک کسیں، مماما!“ مٹی نے فائل ایک طرف رکھ کر محبت سے ان کی بند آنکھوں والے جھکے

اپنے سر کو خلیف جنبش دیتے ہوئے بولی۔

”میں جب بھی پاکستان کے حالات کے بارے میں کچھ سنتی ہوں تو یہی سوچ ذہن میں آتی ہے کہ لوگ اتنے خراب حالات میں اتنے ڈھیر سارے مسائل کے ساتھ وہاں رہ کیسے رہے ہیں؟“ اس نے گویا اپنے رد عمل کی وضاحت دی تھی۔

”کیسے حالات؟ کون سے مسائل؟“

”مٹی نے دونوں بازو سینے پر باندھ کے بہت اطمینان سے پوچھا تھا۔ وہ دونوں اس وقت رات کے پہلے پہر صاف شفاف سڑک پرست روی سے چلتی دوڑتی اطراف میں بنی وکانوں کے شوکیس میں بگی اسیار بھی ایک آدھ نظر ڈال لیتی تھیں۔

”ہم بلاسٹ ‘لوڈ شیڈنگ‘ بے روزگاری بلکہ میں نے تو یہ بھی سن رکھا ہے کہ وہاں کبھی بھی ہنگامی صورت حال پیدا ہو سکتی ہے ایسے میں گھر سے نکلے شخص کو یقین نہیں ہوتا آیا وہ بخیر و عافیت گھر پہنچے گا بھی یا نہیں؟“

”میڈونا! تمہارے پاس اس وقت لائف سرپلائٹ ہے جس پر دوج ہو کہ تمہارے ساتھ آج کوئی غیر معمولی واقعہ پیش نہیں آئے گا اور تم بخیر و عافیت گھر پہنچ جاؤ گی؟“

”نہیں وہ لہجہ چھوٹی۔“ میڈونا قدرے گڑبڑاتی تھی۔

”اس پوری کائنات میں کسی کے پاس بھی اس بات کی شیوری نہیں ہے کیا یہاں گولیاں نہیں چلتیں؟ کرپشن نہیں ہوتی؟ ہم بلاسٹ نہیں ہوتے؟ پیرٹس کے ساتھ بدسلوکی نہیں کی جاتی یا ہر بندہ شاندار سیٹ پر جا ب کرتے ہوئے بہترین زندگی کے مزے لوٹ رہا ہے؟ بات دراصل یہ ہے میڈونا ڈیر! کہ مسائل ہر جگہ ہوتے ہیں۔ اچھی صورت حال کو بگڑتے، بگڑتی کو سنورتے دیر نہیں لگتی پھر گوسپ کے لیے پاکستان کے مسائل ہی کیوں؟ کیوں لوگ پاکستان کو کائنات کا عضو معطل ثابت کرنے پر تے ہیں؟“

اس کا تخلص تیز ہو گیا تھا اور چہرے کی سفید رنگ معمول سے ہٹ کر بے حد سرخ میڈونا نے سر ہلاتا تھا اب اس کی نظریں مار کول کی سیاہ شفاف سڑک آگے بڑھتے اپنے قمری اور مٹی کے سرخ جوتوں بھٹک رہی تھیں۔ جب وہ بولی تو اس کی آواز بہت نرم تھی۔

”تم سچ کہہ رہی ہو ذی! لیکن۔ میں نے تو یہ بھی سن رکھا ہے کہ پاکستان میں موچار چار شادیاں کرتے ہیں۔“

”اگلیا سارے پاکستانی مرد؟“ مٹی نے استفسار کیا۔

”سارے۔ شاید سارے تو نہیں صرف وہی۔“

اس نے بات ادھوری چھوڑ دی تھی کیونکہ بات پوری کرنے کے لیے اس کے پاس پوری معلومات نہیں تھیں۔

”جب تمہیں ان کے چار چار شادیاں کرنے کے عمل کے پیچھے کارفرما وجوہات کا پتا چل جائے تب مجھے بتانا تم اس عمل کو کس کیسٹرگی میں رکھتی ہو۔“

”لوںوں!“ میڈونا نے آہستگی سے نفی میں سر ہلاتا تھا۔

”ادھوری معلومات ہمیشہ ناقص ہوتی ہیں اور میں آدھی ادھوری معلومات کے بل بوتے پر پھر سے کسی کے بارے میں غلط رائے قائم نہیں کرتا چلی آتی۔“

میڈونا کی بات پر مٹی کھل کر مسکرائی تھی پھر اس بات پر پکڑ کر آہستگی سے دہاتے ہوئے بولی۔

”اندازے لگانا برا نہیں، لیکن اس حد تک کہ اس سے کسی دوسرے کا وقار اس کی عزت بھروسہ نہ ہو۔“



”ملا! ہم پاکستان میں رکیں گے کہاں؟“ مٹی نے پوچھا۔

”یہاں کی حویلی؟“ صالحہ کی گویا میں سرور کے چیلن سرخ کرتی وہ اچانک پوچھنے لگی تھی اس کے پاؤں میں حرکت کرتی صالحہ کی انگلیاں لکھ بھر کے لیے قلم لگی تھیں پھر وہ گہری سانس کھینچتی ہموار کہنے لگی

چاہل سکتا ہے۔ ہر حال تم فکر مت کرو میرے
نزدیک تمہاری خوشی مقدم ہے۔



اور ماننے بچ کما تھا پمپوشن کا پتہ وہاں جا کر ہی چل
سکتا ہے انہیں ایرپورٹ پر ریسیو کرنے رافعہ مملانی
ارسل اور سدہ آئے تھے جبکہ مومن اور علیہ نے
گھر پر ہی رہ کر ان کے استقبال کو مناسب سمجھا تھا۔
اسے ماموں کی ساری فیملی ہی اچھی لگی تھی۔ سب
نے ان سے خوب محبت اور لگاؤ کا اظہار کیا تھا۔ وہ
یہاں آکر خوش تو تھی، لیکن مطمئن نہیں، کچھ تھا ایسا
جو اسے Irritate کر رہا تھا، لیکن کیا تاحل وہ سمجھ
نہیں پاری تھی۔

رافعہ مملانی کے اپنی تنگدستی اور بے کسی کے وہی
قصے جو وہ فون پر سنایا کرتی تھیں اب بھی شمع سے
جاری تھے۔ حالانکہ یہاں پر کوئی ایسی صورت نظر
نہیں آرہی تھی جو ان کے گے پر ہر تصدیق مثبت کرتی
الٹا سچی کو تو حیرت ہی ہوئی تھی۔

انتا شاندار ساو منزلہ گھر ایک ہی وقت میں پکے
والے مختلف انواع کے کھانے، لپاس، کرا آکری
الیکٹرک کا سامان غرض ہر چیز پر لپٹ گئی اور یہ سب
کچھ اس کے تصور کے برخلاف ہی تھا۔

شاید کچھ لوگوں کو عادت ہوتی ہے اپنی خود ساختہ
مجبوریوں کی داستانیں سنا کر وہ سروں کی ہمدردیاں
حاصل کرنے کی۔ رافعہ مملانی کے چہرے کو دیکھتے
ہوئے اس نے سر کو خفیف سی جنبش دی تھی گویا اس
خیال کو جھٹکنے کی سعی کی ہو۔

اسے ارسل کا اپنے ارد گرد غیر ضروری منڈلاتا
کوفت میں جٹا کرنے لگا تھا۔ حالانکہ اس کی شخصیت
بہت متاثر کن تھی اور ڈرنک غضب کی بلین منٹلو!
چند ایک مرتبہ اس نے اتنے عامیانه انداز و الفاظ
میں قہقہے کی تعریف کی کہ وہ کچھ دیر کے لیے بول نہیں
پائی تھی۔ شاید اسے ارسل سے اس بے باکی کی توقع
نہیں تھی۔ اسے اپنا چہوتہ ہوا محسوس ہوا مزید کسر

سننے لگیں۔
حویلی والوں سے میرے تعلقات کبھی بھی
خوبگوار نہیں رہے۔ حقیقت تو یہ ہے انہوں نے کبھی
ہو کی حیثیت سے مجھے قبول ہی نہیں کیا تھا اور پھر
تار سے یہاں سٹیل ہونے کا فیصلہ انہیں بہت ناگوار لگا
تھا۔ تو تمہارے پلا تھے جو میری خاطر ان کے سامنے
ایشیئر لے لیے۔ لیکن ان کے چلے جانے کے بعد تو گویا
وہ باب ہی بند ہو گیا نہ تو حویلی والوں سے کوئی رابطہ رہا
اور نہ ہی رشتہ۔

مملانی ایک جھٹکے سے اٹھ کر سیدھی ہو بیٹھی۔ ماما
پہلی بار اس سے حویلی کے متعلق کچھ شیئر کر رہی
تھیں۔ عموماً تو ان کی باتوں میں پاکستان میں مقیم رافعہ
مملانی کو کڑوا کر ہوتا تھا۔ زائد ماموں کا کچھ عرصہ پہلے
انتقال ہو گیا تھا۔ ان کے معاشی حالات کچھ اتنے نہیں
تھے، اکثر فون پر اپنے سنگی حالات کا رونا روٹی رہتیں
اور ماما نہیں ہر بار ظہیر رقبہ بندی سے بھیجتی تھیں۔

سب تو وہ پیش سے منہ تکی تھی چونکے کی بات
تھی کہ ماما نے پہلی بار اس کے سامنے حویلی سے
متعلق لب کشائی کی تھی۔ وہ یہ لمحہ نفیست جانتے
ہوئے پوری طرح ان کی طرف متوجہ ہو گئی۔

لیکن ماما رابطہ نہ رکھنے سے رشتے تو نہیں ٹوٹ
جایا کرتے، ہم ان کے خاندان کا حصہ ہیں اس حویلی کا
تعلق پلا سے ہے تو ہم کیسے اس سے لا متعلق ہو سکتے
ہیں۔ ماما کی نگاہیں کسی غیر مرئی نقطے پر مرتکز تھیں،
لیکن مملانی نے صمت نہیں باری۔

ماما! ہم رافعہ مملانی کے ہاں کب تک رہ سکتے ہیں؟
حویلی میں رہتے ہوئے ہمیں کم از کم خود کو مہمان تصور
کریں کرنا پڑے گا بے شک بہت سا وقت بیت گیا
لیکن رشتے ٹٹنے کوئی پہلی فور تو نہیں ہوتے جو اتنی
آسانی سے ٹوٹ جائیں اور اگر کوئی غلط فہمی ہے بھی تو
تجلیج کرنا چاہیے۔

ماما کی نظروں کا ارتکا زلٹ گیا تھا۔ وہ گردن موڑ کر
اس کی جانب دیکھنے لگیں۔

یہ ابھی مکمل از وقت ہے، وہاں جا کر ہی پمپوشن کا

سدرہ اور علقبہ کی معنی خیز ہنسی نے پوری کردی۔
 معنی نے محسوس کیا کہ ارسل کے ساتھ اس کی
 موجودگی پر دونوں ہمیشہ عجیب معنی خیز فقرے
 اچھالتیں جو اب "ارسل مصنوعی غصے سے انہیں
 ٹھوکتے ہوئے کبھی کان کھانے لگتا یا پھر ہنس پڑتا
 جیسے کوئی طے شدہ پلانک۔"

معنی بہت من موئی قسم کی لڑکی تھی۔ اسے ایک دم
 سب کا یوں سر پر سوار ہونا جو اس پاخت کر گیا تھا۔ مزید
 رافعہ مملاتی صالہ کو سارا وقت یوں باتوں میں الجھائے
 رکھتیں کہ اسے ملا سے اکیلے میں بات کرنے کے لیے
 موقع ڈھونڈنا پڑتا۔

اب بھی معنی اپنے لیے چائے بنانے کچن میں آئی تو
 تھوڑی ہی دیر بعد اسے اپنے علاوہ یہاں کسی اور کی
 موجودگی کا احساس ہوا۔ اس نے یونہی گرون کھما کر
 دیکھا دووازے میں ایستادہ ارسل اسے اپنی طرف
 دیکھتا پا کر مسکراتے ہوئے اندر آگیا۔ نبھانے وہ کب
 سے وہاں کھڑا تھا۔ معنی سر جھٹکتی چائے کی طرف متوجہ
 ہو گئی۔

"چائے بنا رہی ہو؟ میرے لیے بھی ایک کپ بنا
 دو۔"

وہ کرسی کھینچتا اس سے تھوڑے سے فاصلے پر بیٹھ
 گیا تھا اور کمال بے تکلفی سے نیبل پر پڑا اس کا
 موبائل اٹھالیا۔ معنی کے ماتھے پر ناگواری سے شکن
 ابھری آئی۔ اس نے بمشکل خود کو کچھ کہنے سے روکا
 تھا۔

"اوہو! ہمارا کچن تو آج پکنک اسپاٹ کا منظر پیش
 نہیں کر رہا؟"

علقبہ اندر داخل ہوتے ہی آنکھیں مدھکا آئی ذو معنی
 لہجے میں بولی تھی۔ ارسل اس کی بات پر قہقہہ لگا کر
 ہنس پڑا پھر ہنسی روکتے ہوئے قدرے ڈپٹنے کے سے
 انداز میں بولا۔

"تمہارا ہر وقت بی جملوں کر ٹپک پڑنا ضروری ہوتا
 ہے؟" لیکن جلد ہی دونوں کو احساس ہو گیا کہ معنی تو ان
 کی طرف متوجہ ہی نہیں سو خود ہی بحث سمیٹ کر

ایک طرف رکھ دی۔
 علقبہ مملاتی کی بوتل فریج میں رکھنے کے بعد ارسل
 کی کرسی کی بیک تھام کر کھڑی ہو گئی۔ نظریں اس کے
 پاؤں میں دے معنی کے نیچے موبائل کی اسکرین پر
 تھیں۔ جہاں وہ معنی کی مختلف تصاویر اعلو غصے کے
 سے دوڑتی بدو سے اوپر نیچے کر رہا تھا۔

"معنی! یہ تمہارے ساتھ لڑکا کون ہے؟ بھروسہ
 بالوں والا جس نے ایک کان میں ہلپی پن رخمی ہے۔"
 علقبہ کے استفسار پر اس کا ہاتھ لحد بھر کے
 تھما تھا پھر وہ ٹار مل لہجے میں بولی۔
 "جوروت ہے میرا دوست"

"او۔ لگتا ہے بہت قریبی دوست ہے تمہارا۔"
 علقبہ نے سٹی کے سے انداز میں اپنے ہونٹ
 میکرے تھے۔ معنی ایک دم اس کی جانب گھومی اس کے
 یوں براہ راست دیکھنے پر علقبہ کے لبوں میں وہیلان
 اوجھرا حصہ بھی پھسل پڑا۔

"تصویروں سے تو تمہی لگ رہا ہے۔" اور معنی کو
 بے تکلفی کی اس حد کے آگے اور کچھ نہیں۔
 "میرا موبائل واپس کرنا پسند کریں گے آپ"
 ارسل کے سامنے چائے کا کپ رکھتے ہوئے وہ بہت
 شجیدگی سے بولی تھی۔

"ہاں ہاں کیوں نہیں۔" ارسل نے فوراً "سے ہٹا
 موبائل اس کی جانب بڑھایا تھا۔

"بہت شکریہ! ویسے اگر وہ سروں کی چیز اٹھانے سے
 پہلے اجازت لے لی جائے تو اگلے بندے پر ایسا
 امپریشن پڑ سکتا ہے۔" موبائل اس کے ہاتھ سے لگتی
 علقبہ کو نظر انداز کرتی وہ باہر نکل آئی تھی چائے کا
 کپ سلیب پر جوں کا توں چھوڑ کر اس وقت اس کا دل
 بہت برا ہو رہا تھا "اسنے اور ملا کے مشترکہ کمرے میں
 رافعہ مملاتی کی موجودگی نے اس کی کوفت میں مزہ
 اضافہ کیا تھا۔

وہ چپ چاپ ملا کی گود میں سر رکھ کر لیٹ معنی کو
 کھائی میں پڑا ڈائننگ سے جگمگاتا اپنا نفیس برہنہ
 گھمانے لگی۔ یہ وہ واحد چیلری تھی جسے وہ ہمیشہ اپنی

گئے تھے بھابی! ہمیں ان کی آہلی جائیداد میں کوئی دلچسپی نہیں۔" صالحہ کے پرسکون الفاظ و انداز پر رافعہ ممالی چمک کر بولیں۔
 "ارے واہ! دلچسپی کیوں نہیں؟ حق ہے تمہارا" ایسے کیسے چھوڑ دو گی؟

ضحیٰ کو ان کے الفاظ اور لہجہ دونوں کچھ عجیب سے لگے تھے، اس کے لیے رافعہ ممالی کا ان کے ذاتی معاملات میں اس قدر مداخلت کرنا خاصے لمبے کا باعث تھا۔ جبکہ اوہ صرف اپنی جلد بازی کو کوستی مہیا نہ انداز میں کہہ رہی تھیں۔

"دیکھو صالحہ! برا وقت چنا کر نہیں آتا اور پھر کل کس نے دیکھا ہے؟ مانا کہ ضحیٰ تمہاری اکلوتی بچی ہے لیکن بیٹھ کر کھانے سے تو قارون کا خزانہ بھی ختم ہو سکتا ہے اور اس بے چاری کے سر پر تو نہ باپ کا سایہ ہے اور نہ بھائی کا ہاتھ" اس لیے کہہ رہی ہوں تم خود سمجھ اری سے کام لو۔ شاہ نواز کے بعد اس کی تمام جائیداد پر ضحیٰ کا حق ہے اور تم یہ حق اتنی آسانی سے ان لوگوں کو دے رہی ہو جنہوں نے کبھی تمہاری اچھائیوں کو تسلیم ہی نہیں کیا۔ شاید تمہیں یہ خوف لاحق ہے کہ وہ لوگ تمہارے اس مطالبے پر تمہیں بے عزت نہ کریں، لیکن صالحہ! بے عزتی کی نوبت تو تب آتی ہے جب ان کی نظموں میں تمہارے لیے کوئی عزت ہوتی، بت دکھ کی بات ہے، لیکن جی جی ہے نا۔" خاصے ہمدردانہ انداز میں صالحہ کے کندھے پر آہستہ سے ہاتھ تھپتھپاتی اپنی بات مکمل کر کے وہ باہر چلی گئیں۔

ان کے جانے کے بعد ضحیٰ ایک دم جھٹکے سے اٹھ بیٹھی۔ "لما! اس کی پکار میں جھنجھلا ہٹ تھی۔" پورہوری ہو؟

"یہ پوریت نہیں ہے لما! اس نے ماتھے پر آئے بالوں کو جھٹکا تھا۔"

"کوئی بغیر اجازت آپ کا موبائل اٹھا لیتا ہے اور وہ سراسیمہ سرزنش کرنے کے بے ہودہ مذاق کر کے خود ہی لطف لیتا ہے یہاں تک کہ آپ کے انتہائی پرسل فیملی میسرز کو ڈسکس کر کے یوں اپنا بیت جتائی

کالی کی لہنت ہٹائے رکھتی۔
 اس کا انداز واضح تھا کہ دونوں ماں بیٹی کو اب کچھ دیر کے لیے خفا چھوڑ دیا جائے، لیکن رافعہ ممالی نے نہ تو اپنا انداز نشست بدلا اور نہ ہی موضوع بدلنے کی رستہ کی۔

اب تو صالحہ! کیا تار ہی تھیں تم آگے کا کیا پروگرام ہے تمہارا؟ وہاں سے بزنس وائٹ اپ کر کے یہاں شہر کی گئی؟

"ارے نہیں بھابی! صالحہ ان کی بات پر ہلکے سے ہنسی تھیں۔

"بھئی میں اب اتنی بہت نہیں ہے سوچا تو میں نے یہی تھا کہ ضحیٰ اپنی پرمٹائی مکمل کر لے تو آہستہ آہستہ سارا بزنس اس کے حوالے کر دوں گی لیکن اس کا تو سرے سے کوئی رجحان ہی نہیں ہے اس طرف۔ اگر بچی ہے تو صرف اس حد تک کہ جتنے پیسوں کی ضرورت ہوئی چیک کٹ کر نکال لے۔"

ضحیٰ جانتی تھی ملانے یہ بات اسے چھیڑنے کے لیے کی ہے سو وہ ہلکے سے مسکرا کر رہ گئی۔

"وہاں سے بزنس وائٹ اپ کرنا بہت مشکل ہے، میرے آپس میں چند ایک آپس درگزر ہیں ایسے جو میری غیر موجودگی میں بھی سب کچھ اچھے طریقے سے سنبھال سکتے ہیں اور میں خود بھی ہر ماہ ایک آدھ چکر لگایا کرتی ہوں، ویسے بھی ہمارا موجودہ بینک بیلنس میرے اور ضحیٰ کے لیے کافی ہے زیادہ ہے۔ میرا نہیں خیال مجھے اس سلسلے میں خود کو مزید تھکانے کی ضرورت ہے۔"

رافعہ ممالی بدقت تمام ان کی باتوں پر سر ہلاتے ہوئے مسکرائی تھیں۔

"لما یہ بات تو ہے اور شاہ نواز کی آہلی جائیداد جوئی میں بھی تو اچھا خاصا حصہ جتا ہے تمہارا" بظاہر وہ لاپرواہ لہجے میں کہہ رہی تھیں، لیکن زیرک نگاہیں صالحہ کے چہرے کے تاثرات جانچنے میں مشغول تھیں۔

"شاہ نواز اپنی زندگی میں ہی بہت کچھ ہمارے نام کر

جاتی ہے گویا ہمارے پاس عقل نام کی کوئی چیز نہ ہو۔“
 فیصے سے ایک ایک لفظ چا کر کہتے آخر میں اس کے
 لمبے میں عجیب بے بسی کھل گئی تھی۔

”تمہیں یہ سب ناگوار لگ رہا ہے؟“

”آف کورس ملما! آپ جانتی ہیں اتنی جلدی فریج
 ہونے والے لوگوں سے مجھے ابھرن ہوتی ہے کجا کہ
 اتنی بے تکلفی!“

”اور جانتی ہو تمہاری رافہ مملانی کیا کہہ رہی
 تھیں؟“ صالحہ نے بیڈ کراؤن سے ٹیک لگلی تھی۔

”جی! ان کے فرمان ابھی اپنے کالوں سے ہی سنے
 ہیں۔“ وہ سخت جھٹائی ہوئی تھی۔

”نہیں! تمہارے اس کمرے میں آنے سے پہلے
 کی بات کر رہی ہوں۔“

”مخفی یونہی سوالیہ نگاہوں سے ان کی جانب دیکھنے
 لگی۔“

”تمہارے اور ارسل کے رشتے کی بات کی ہے
 انہوں نے مجھ سے۔“

”واٹ!“ مخفی اچھلی تھی۔ ”ملما! دس از ٹوچ“ وہ
 مٹھیاں بچھ کر رہ گئی۔

”تمہیں ارسل پسند نہیں آیا مخفی؟“

”بات پسند پسند کی نہیں ہے ملما! سات دنوں میں
 انہوں نے کوئی سات سو ایسی باتیں کی ہیں جن کا میں
 نے تصور بھی نہیں کیا تھا۔ ملما! یہ سب لوگ کیوں ہم پر
 اس قدر حاوی ہونے کی کوشش کر رہے ہیں؟“

اس کا چہرہ اس وقت ہزار ہا رنگ بدل رہا تھا اور
 آواز عجیب پھٹی پھٹی سی۔ اس نے پہلے کبھی کسی بات پر
 اتنا شدید رد عمل ظاہر نہیں کیا تھا۔ زور زور سے پلکیں
 جھپکتی وہ اپنی آنکھوں میں در آتی نمی کو باہر آنے سے
 روکنے کی سعی کر رہی تھی۔

”مخفی!“ صالحہ کے دل کو جیسے کسی نے مٹھی میں جکڑ
 لیا۔

”مجھے حویٰ جانا ہے ملما! اپنے پاپا کی حویٰ!“ ہاتھ کی
 پشت سے اپنا ترہ حوصاف کرتی وہ سکون سے بولی تھی۔

”یہ تم کیا کہہ رہی ہو صالحہ! وہ کم عمر ہے یا سمجھتے
 ہیں تم تو عقل سے کام لو۔ سولہ سال پہلے جو ہوا
 بھول چکی ہو؟ یا پھر دانستہ اس بات کو اہمیت نہیں دے
 رہیں؟ جو بھی ہے اتنا بتا دوں وہ لوگ کچھ نہیں سمجھتے
 ہوں گے اور اپنے پرانے حساب چکانے کے لیے نہ
 معلوم وہ مخفی سے کس قسم کا رویہ روا رکھیں؟“

رافہ مملانی نے انہیں گویا جھنجھوڑ ڈالا تھا۔
 نہیں تھا کہ وہ جان بوجھ کر اس بات کو اہمیت نہیں دے
 رہی تھیں یا ناشی میں جو کچھ ہوا فراموش کر چکی
 بات یہ بھی کہ وہ پاکستان آتے وقت مخفی سے ہر قسم
 تعاون کا وعدہ کر چکی تھیں اور یہ کہ جو اسے مناسبت
 لگے گا وہ اس کی راہ میں رکاوٹ نہیں ڈالیں گی اور اس
 مخفی کی سنجیدگی انہیں احساس دلا چکی تھی کہ وہ اس
 سلسلے میں کوئی آرمی منٹ نہیں سنے گی۔

”بہت چھوٹ دے رکھی ہے تم نے اپنی بیٹی
 صالحہ! درنہ وہ یوں تن تنہا اتنا بڑا فیصلہ نہ کرتی۔“

ماں کے برعکس اچھی خاصی معللہ فہم تھی اور رافہ
 مملانی کو یہ جان کر دھچکا لگا تھا کہ وہ اپنی ماں کی طرح
 وہ سوں کی باتوں پر کلن دھرنے کے بجائے اپنی سزا
 ارادے اور باتوں کو اہمیت دیتی ہے۔

وہ جو یہ سمجھے بیٹھی تھیں کہ ہمیشہ کی طرح بچی
 چڑھی باتیں کر کے صالحہ کے ساتھ اس کی بیٹی کو بھی
 کر لیں گی تاہل تو ان کی خام خیالی ہی ثابت ہوئی
 تھی۔

”تم کیسی ماں ہو صالحہ! جان بوجھ کر اپنی بیٹی کو کون
 میں چھلانگ لگا تا دیکھ رہی ہو اب بھی کچھ نہیں سمجھتی
 اسے حویٰ جانے سے روک لو۔“

ان کا بس نہیں چل رہا تھا مخفی کو کسی جالو کی چھڑی
 کے بل پر اپنا تعلق کر لیں کچھ اس طرح کہ وہ صرف
 ہی کی سنے اور ان ہی کی مانے۔

”ملما!“ مخفی نے اندر جھانکا تھا۔

”جان ملما!“ صالحہ نے پلٹ کر محبت لٹائی نگاہوں
 سے اس کی جانب سے دیکھا تھا۔ وہ اس وقت بلکے
 پنٹ پنٹ لڑکی اسٹائنلٹ شرٹ پہنے کھڑی تھی۔

بیان کر دی تھیں۔ مٹی رک کر انہیں پڑھنے کی
کو شش نہ کہانی اس کے پاس وقت نہیں تھا۔



"کھانا کھایا آپ نے؟" وہ کالی میں بندھی روٹ
واج پر نظریں دوڑاتا، مضبوط قدموں سے چلبلیں ان
کے سامنے آ رہی تھیں۔ تھوڑی دیر بعد چہرے پر مسکراہٹ
مسکراہٹ والی مسکراہٹ نے جھولارو کا اور اپنی گود
میں رکھی ضخیم کتاب بند کر کے اس کی جانب متوجہ
ہوئی تھیں۔ جو کھل کر کے شلوار لیس پر چاکلیٹ
کھر کی چادر ایک کندھے پر ڈالے اپنے سوال کے
جواب کا منتظر تھا۔

"کھانا کھایا آپ نے؟" اس نے اپنا سوال دہرایا۔
"نہیں دل نہیں چاہ رہا تھا۔ تھوڑی دیر بعد کھانوں
گی۔"

"میں جانتا تھا آپ کا جواب یہی ہو گا۔ اسی لیے
سب کچھ چھوڑ کر چلا آیا۔" اس کے خفا لہجے پر ان کی
مسکراہٹ کچھ اور گہری ہوئی تھی۔

"خواتنوں کے وہم مت پلا کرو میرے شعیب! جب
بھوک لگے گی، سیکنہ سے کھوں گی کھانا گرم کر کے
لا دے گی۔ تمہیں اتنا اہم فنکشن چھوڑ کر آنے کی
ضرورت نہیں تھی۔"

"خواتنوں کے آرگیمینٹ مت دیا کریں۔ معزز
خاتون! مجھے جو کرنا چاہیے تھا وہ میں نے کیا۔" ٹھیک
ان ہی کے سے انداز میں کہتا۔ وہ ان کے پہلو میں
جھولے پر بیٹھ گیا تھا اور مٹی میرے اسی دم حویلی کے
اندراپنا پہلا قدم رکھا تھا۔ اسے لگا کہ کسی وینڈر لینڈ میں
آگئی ہے اس نے صرف حویلی کا نام سنا تھا لیکن آج
اس حویلی میں پہلا قدم رکھتے ہی جس شدید جسم کی
حیرت اور بے یقینی نے اسے جھوٹا اندر بڑھتے ہر قدم
کے ساتھ دھندلا ہوا۔

ایسی شاندار جائے رہائش اس کیلایا تھی؟
میر شاہ نواز کی اکلوتی بیٹی مٹی نے اسی حویلی میں آنکھ
کھولی تھی۔ ایک ڈاکٹر کی سی کیفیت میں قدم آگے

پہنچتے سکی ہاؤس کی پانی ٹیل بنائے ست فریش لگ
رہی تھی۔

"اس بار نہ سنی، لیکن اگلی بار میں آپ کو اپنے
ساتھ لے کر جاؤں گی۔ تیار رہے گا۔" اس کی بات پر
مٹی کے چہرے پر ایک رنگ آ کر گزر گیا تھا۔

"یہ سنا ہے اس بار بھی سب کچھ تمہاری توقع کے
برابر ہے۔" وہ لہجہ بھر کے لہجے لگتی تھی۔ پھر بے
تلاشی سے کہنے لگا۔ "دیکھا جائے گا۔"

مٹی کا وقت تھا اور افراتوختہ اس کے جانے کی خبر
سہی کر رہا تھا وغیرہ سب بھولے اس کمرے میں جمع
تھے۔

"اتنی رونق ہو گئی تھی تمہارے دم سے اور اب
تمہارے یوں چلے جانے سے دیکھو سب کے چہرے
کیسے اتر گئے ہیں۔"

رافعہ مملتی اپنے بچوں کے "اترے" چہروں کو
دیکھ کر افسردگی سے گویا ہو گئی۔

پھر گہری سانس فضا کے سپرد کرتی فریاد لاندہ انداز
میں کہنے لگیں۔

"خیر! جو تمہاری مرضی تیار ہو جاؤ تو بتانا ارسل
جیسے چھوڑ آئے گا۔"

"ارے نہیں مملتی جان! شکریہ میرے پاس
ایڈریس ہے میں خود چلی جاؤں گی۔"

"تم کہاں جانتی ہو؟ یہاں کے راستے؟" ارسل نے
لب کشلی کی۔

"جن کے دونوں میں منسل تک پہنچنے کی لگن ہو،
انہیں راستے خود بخود مل جاتا کرتے ہیں۔" وہ آگے بڑھ
کر لہجے کے گلے لگ گئی تھی۔ "اپنا خیال رکھیے گا
ملک۔"

"اگلی ایچ سوری بیٹا! کوئی کمزور لہجہ تھا جس کی گرفت
میرے دل تھی۔"

"تو دل ملتا؟" مٹی نے محبت سے ان کے آنسو
چھوئے۔

"تو میری تھکنا۔"

ان کی ہنسی آنکھیں نہ جانے کون سی ان کہیں

پڑھا رہی تھی۔

قدموں کی چاپ پر این دونوں نے ایک ساتھ سر اٹھا کر سامنے دیکھا تھا۔ مٹی کے قدم جھٹکے تھے۔ اسے سامنے بیٹھے نفوس کی آنکھوں میں اپنے لیے ابھرنے اور شدید ترین حیرت تیرتی دکھائی دی۔

”دب۔ دب۔ مٹی۔ مٹی۔ میرا میرا شاہ نواز کی بیٹی۔“ اسے اپنا تعارف کروانا بہت دشوار لگا تھا اس سے۔

مہمان مسکراہٹ والی بوڑھی عورت پتھر اکر اسے دیکھے گئی۔ جبکہ ساتھ بیٹھا ان کا خوبرو پوتا ایک جھٹکے سے جھولا چھوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا تھا۔

”کون مٹی؟ ہم کسی مٹی کو نہیں جانتے۔ آپ یقیناً غلط جگہ پر آئی ہیں۔“ جب وہ بولا تو اس کے لہجے میں چٹانوں جیسی سختی تھی۔

”نہیں!“ مٹی کی زبان لڑکھرائی تھی۔ ”میں نے حویلی کے ماتھے پر اپنے دادا میرا شاہ جہاں کا نام پڑھا ہے۔ آپ۔“

”بس!“ اس نے ہاتھ اٹھا کر اسے مزید بولنے سے روک دیا۔

”یہ حویلی میرا شاہ جہاں کی ہی ہے۔ لیکن آپ کا ان سے کوئی رشتہ نہیں۔“ اس نے دو ٹوک انداز میں گویا بات ہی ختم کر دی۔ مقابل کے غصے سے اندر ہی اندر خائف ہونے کے باوجود وہ جھٹکتے ہوئے بولی۔

”میں میرا شاہ جہاں کے سب سے چھوٹے بیٹے میرا شاہ نواز کی اکلوتی بیٹی ہوں۔ آپ ایسا کیسے کہہ سکتے ہیں کہ میرا ان سے کوئی رشتہ ہی نہیں؟ مانا کہ میرے پیلا اس دنیا میں نہیں رہے لیکن میرا رشتہ آج بھی اس حویلی سے مسلم ہے۔“

”لگتا ہے آپ ایسے نہیں مانیں گی۔“ وہ جارحانہ طور پر اس کی جانب پڑھا اور اس سے پہلے کہ وہ کچھ سمجھ پائی۔ وہ اس کا ہاتھ مٹھتی ہوئی دروازے کی جانب پڑھا۔ حیرت اور بے یقینی کا غلبہ اتنا شدید تھا کہ وہ کوئی مزاحمت نہ کر پائی۔

”رک جاؤ میرا شعیب!“ جھولے پر ساکت بیٹھے

وہ جو میں جان پڑی تھی۔ آہنی گرفت لمحہ بھر کے لیے ڈھیلی ہوئی۔ دوسرے لمحے وہ پھر سے اسے گھسیٹنے لگا۔ ”میرے شاہ نواز کی نشانی کو مت دھتکارو میرا شعیب۔“ آنسوؤں میں ڈھیلی لڑتی آواز پر اس کے قدم ساکت ہوئے تھے۔ مٹی نے اسی بل کا قہقہہ اٹھایا۔ اس کے ہاتھ سے اپنی کھائی چھڑوائی بھاگ کر ان کے پاس آئی تھی۔

”آپ۔ میری گرینڈ ماں ہیں نا؟ میرے پیلا کی ماں!“ شدت جذبات سے اس کی آواز نکل نہیں پڑی تھی۔ وہ گھٹنوں کے بل نیچے۔ مٹی نے اپنے دونوں ہاتھ ان کی گود میں رکھے یک ٹک ان کے چہرے کو تسک دے دی۔ مٹی۔ انہوں نے آہستگی سے اثبات میں سر ملایا تو وہ ان کی گود میں سر رکھے رونے لگی تھی۔

”مت کریں ایسا دادی!“ وہ لہجے لہجے ڈگ بھرنا عین اس کے سر پر آکھڑا ہوا تھا۔

”اس بار میرا دل تمہاری بات ماننے سے منکر ہے میرے بچے! میں کیا کروں؟“ ان کے جھروپوں پر وہ چہرے سے آنسو موتی کی لڑیوں کی مانند ٹوٹ کر نکل رہے تھے۔ وہ نفرت سے اس کے جھٹکے سر کو دیکھتا آگے پڑھا اور جھٹکے سے اس کا ہاتھ سمیٹ کر کھڑا کرتا تھوڑا لہجے میں بولا۔

”غور سے دیکھیں اسے یہ کہیں سے آپ کو اپنے بیٹے کی اولاد نظر آتی ہے؟ کچھ ہے ایسا اس میں جو بتائے یہ ہمارے خاندان کا حصہ ہے؟ غور سے دیکھیں دادی! یہ میرا شاہ نواز کی نہیں صالحہ اکرام کی بیٹی ہے۔ وہی صالحہ اکرام جس نے برسوں پہلے ہمارے خاندان کو طوفانوں کے سپرد کر دیا تھا۔ آج وہی صالحہ ایک بار پھر ہمارے لیے تباہی کا شدیدہ لیے ہماری چو کھٹ پر کھڑی ہے۔“

اس کی سکتی نگاہیں اس کے وجود کے آریار گزہ رہی تھیں۔ اس کا جسم سن ہو گیا۔ اسے لگا وہ شدید ترین اعصابی جنگ میں اپنی جان ہار دے گی۔

”اتنے سال آزادی کی دلہ لہ اپنی ماں کی صحبت میں گزارنے کے بعد آپ کو لگتا ہے یہ اس حویلی میں

اودھم مچاتے سوال اپنا جواب پانے کے لیے سرخ رہے تھے۔ "بڑی دلہن کے بھائی کے نکاح کی تقریب ہے آج سب وہاں گئے ہیں۔ ہو سکتا ہے کچھ دیر میں واپس آجائیں۔"

جب تک اس نے کھانا ختم کیا تب تک وہ ایسی چھوٹی چھوٹی باتیں کرتی رہیں۔

"یہ میرا بستر ہے" تم یہاں آرام سے سو سکتی ہو۔ کوئی تمہارے آرام میں خلل نہیں ہوگا۔" وہ نرمی سے کہیں اٹھ کر باہر کی جانب بڑھ گئیں۔

ضحیٰ انہیں روکنا چاہتی تھی لیکن محض لب بھر پڑا کر رہ گئی۔ کچھ دیر ان کے پیچھے ہٹے پردے کو دیکھتے رہنے کے بعد لیٹ گئی۔ کمرے کا خوابگ ماحول تھایا داوی کے نرم کبجے کی تاثیر! تھوڑی ہی دیر میں اس کی پلکیں آپس میں جڑنے لگی تھیں۔



"کیا سالہا پاکستان واپس آئی ہے؟" تاپا لبا کے منہ سے حیرت بھری آواز نکلی تھی۔ "اتنے برس بعد اس کی پاکستان واپسی اور پھر اپنی بیٹی کو یوں تنہا حویلی بھیجنے کی اجازت۔ اس سب کے پیچھے کیا وجہ ہو سکتی ہے؟"

فرقان چاچا نے بند مٹھی ہونٹوں پر رکھتے پر سوچ انداز میں داوی جان کو دیکھا تھا۔

"ہو سکتا ہے وہ اپنے کے پر شرمندہ ہو؟" تالی لبا ہمیشہ تصویر کا بشت سرخی دیکھتی تھیں۔

"اگر ایسا ہوتا تو وہ اپنی بیٹی کو بھیجنے کے بجائے خود یہاں آتی۔" مناز چچی نے فی الفور ان کے خیال کی تردید کی تھی۔

"کیا یہ ضروری ہے کہ مختلف قیاس آرائیاں کر کے اپنے ذہن کو تھکایا جائے؟ کچھ دن صبر کرو جلد ہی ساری بات سامنے آجائے گی۔" داوی جان نے ہنسی پارلہ کشائی کی تھی۔

"لیکن میری ایک بات سن لو اس کے ساتھ کوئی بھی رویہ اختیار کرنے سے پہلے اتنا ضرور سوچ لینا کہ وہ

رہنے کے قابل ہے، مرکز نہیں۔" ضحیٰ نے شدت کر کے آنکھیں میچ لی۔

"نہیں شہ نواز کے خون پر انگلی مت اٹھاؤ میرا شعیب! کچھ تکلیف ہو رہی ہے۔" وہ آہستگی سے چھوٹا چھوڑ کر اٹھ کھڑی ہوئیں۔ شعیب نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے لب بھیجنے لپٹے سے لپٹے ڈگ بھرتا باہر نکل گیا۔ اس کے قدموں کی جھلک سے حویلی کون اٹھی تھی۔



"کو میرے ساتھ آجاؤ" وہ چپ چاپ کسی ریلوے کی مائینڈن کے پیچھے چل پڑی تھیں زینے، کتنے ریلواریاں ملے کیں اسے کچھ خبر نہ تھی۔ اس وقت اس کا ذہن سوچنے سمجھنے کی صلاحیت گنوا بیٹھا تھا۔

"اندرو آجاؤ" یہ میرا کمرہ ہے۔" لکڑی کا بھاری منتقل دروازہ ہنسی سی چہرے کے ساتھ بند ہو گیا تھا۔ یہ ایک کشادہ کم سارو سالانہ سے مزین آرام دہ کمرہ تھا۔ جس کی چھوٹ میں سادگی کا عنصر نمایاں تھا۔

"تم فریش ہو جاؤ غسل خانہ اس طرف ہے۔" وہ آہستگی سے سر ہلائی اس جانب مڑ گئی۔ جس طرف انہوں نے اشارہ کیا تھا۔ اسی طرح شورولینے کے بعد اسے اپنی طبیعت پر چھلایا بو بھل پن دور ہوتا محسوس ہوا۔ اس نے ایک بار پھر وہی لباس پہن لیا تھا۔ اس کا بیگ تو حویلی میں داخل ہوتے ہی کہیں ہاتھ سے بھٹ کر گر گیا تھا۔

"جہیں بھوک لگ رہی ہوگی پہلے کھانا کھاؤ۔" انہوں نے سنگل صوفے کے آگے بڑی میز پر رکھے کھانے کی طرف اشارہ کیا تھا۔ ضحیٰ نے دھیرے سے نرمی سے سر ہلایا۔

"مجھے اس وقت بھوک محسوس نہیں ہو رہی۔" "کھانا شروع کرو بھوک خود ہی جاگ اٹھے گی۔" ان کا لہجہ اتنا نرم اتنا گداز تھا کہ ضحیٰ کا دل چاہا وہ چپ چاپ ان کی باتیں سنتی رہے۔ حالانکہ وہ اس وقت ان سے بہت کچھ پوچھنا چاہتی تھی۔ اس کے دماغ میں

صرف سالہ کی نہیں میر شاہ کی نوازی بھی لوالا ہے۔
 "اے! " کیا لیا نے خنکی سے انہیں دیکھا تھا۔
 "آپ ہمیں ایسا سمجھتی ہیں؟" نہیں حقیقتاً "افسوس
 ہوا تھا کہ لال انہیں اتار کر اہوا سمجھتی ہیں جو سالہ کے
 لگائے زخموں کا بدلہ وہ اس کی بیٹی سے لیں گے۔ اس
 وقت ہر شخص اپنے اپنے انداز میں سوچ رہا تھا۔ صرف
 شعیب تھا جو کاؤچ پر بیٹھا اپنے موبائل پر مصروف
 تھا۔ اس نے اگرچہ ایک لفظ بھی نہیں کہا تھا لیکن اس
 کے چہرے کے پتھرے تاثرات اس کے اندر دینی
 جذبات عیاں کر رہے تھے۔ بزرگوں کی محفل
 پر خاست ہوئی تو نو جوان پارٹی جو ابھی تک خاموش
 تماشاخی بنی بیٹھی تھی، فل فارم میں آگئی، موضوع گفتگو
 پچازاد کی میری تھی۔ "امریکہ سے آئی ہے" معذور تو
 خوب ہوگی۔ "کسی بھی موضوع پر بلا تکان بولنے والی
 ٹانیہ کو کم گو لوگ ہمیشہ معذور ہی لگا کرتے، سوا سے پہلے
 اسی خدشے ہی ستایا۔ "نجلے لباس کیا پہنتی ہے؟"
 جدید تراش خراش کے کاٹن کے سوٹ میں ملبوس ٹوبہ
 کو اس کے لباس کی فکر لگ گئی۔

"غوب پڑ پڑ انگریزی بولتی وہ تو ہم سب کو شدید
 احساس کمتری میں مبتلا کر دے گی۔" فرسٹ ایئر میں
 انگریزی کے پیپر میں دوبار ٹیل ہونے والی گل کی پریشانی
 بے جا نہیں تھی۔ عبد الرافع کو اس کی شکل دیکھ کر ہنسی
 آگئی۔

"میں جنہیں ڈکشنری لادوں گا گل! فکر مت کرو"
 بس جب وہ تم سے بات کرے تو سر ہلاتی رہنا بھلے ایک
 لفظ بھی ملے نہ پڑے۔ بعد میں ذہن نشین ہونے
 والے موٹے موٹے الفاظ کے ڈکشنری میں معنی ڈھونڈ
 کر "مفہوم" سمجھ لیتا۔

"ہاں یہ ٹھیک ہے" گل ایسے ہی تو اس کی مریدنی
 نہیں تھی۔ اس کے پاس کم از کم گل کے ہر "مسئلے" کا
 حل ضرور موجود ہوتا تھا۔

"نہ جانے ہمیں کب اس سے شرف ملاقات بخشا
 جائے گا؟" مہران نے لہجہ کی توبہ بھری تھی۔

"بس کرو تم لوگ! شعیب ناگواری سے کہتا اٹھو

کھڑا ہوا۔

"وہ بھی تم لوگوں کی طرح ایک انسان ہی ہے۔ لوالہ
 سر پر چڑھانے یا متاثر ہونے کی ضرورت نہیں لوالہ
 ضرورت ہے تکلفی یا دوستی تو ہرگز نہیں۔ سن لیا تم
 سب نے؟" سب پر ایک طائرانہ نگاہ ڈالتا وہ باہر نکل گیا
 تھا۔ میر شعیب کو حویلی کا پورا پورا ہونے کا شرف حاصل
 تھا اور اپنے اس "عہدے" سے وہ مکاحقہ فائدہ اٹھاتے
 خود سے چھوٹے۔ مہن بھائی ٹوبہ اور عبد الرافع کے
 ساتھ ساتھ فرقان چاچا کے مہران، ٹانیہ اور گل پر بھی
 اس کا خوب رعب چلتا۔ پیٹھ پیچھے چاہے اچھلے پھلے
 کودیں۔ لیکن اس کی موجودگی میں شرافت کے جانے
 میں رہنے میں ہی انہیں اپنی بھلائی نظر آتی تھی۔ سب
 بھی اس کے "علم" پر تاجداروں سے سر جھکا دیتا تھا۔
 لیکن اس کے باہر نکلتے ہی عبد الرافع کھڑا ہو کر کہنے لگا
 "سنا گل تم نے وہ بھی ہماری طرح انسان ہی ہے۔"

"ہاں رافع! اسے سر پر چڑھانے کی بالکل ضرورت
 نہیں۔ اس لیے تم پلیز میرے لیے ڈکشنری مت
 لانا۔" دیکھو! ٹوبی خبردار! تم نے اس سے متاثر ہونے کی
 غلطی کی تو۔ مہران نے مصنوعی غصے سے ٹوبہ کو
 وارننگ دی "اور بلا ضرورت بے تکلفی یا دوستی کا تو
 سوچنا بھی مت۔" ٹانیہ نے ہاتھ اٹھا کر اعانہ انداز
 میں کہا۔ اگلے ہی پل سب کے چہرے چھاڑتے ہوئے
 سے کمرہ گونج اٹھا تھا۔



حویلی کے ہزار ہا کونے تھے اور ہر کونے میں اس کی
 ذات سے متعلق سرگوشیاں ہو رہی تھیں۔ پھر اس
 تک کیسے نہ پچھتیں؟ اس کے نیم خوابیدہ احساسات
 ایک دم بیدار ہوئے تھے۔

"کیا مجھے ایک بار پھر ان سب کی نفرت بھی
 نگاہوں کا سامنا کرنا ہو گا؟ ان میں سے کوئی ایک بار پھر
 مجھے ہاتھ سے پکڑ کر باہر نکالنے کی کوشش کرے گا؟
 ایک بار پھر وہی ذات! اسے بیش اپنے ہشاش بشاش
 رہنے والے اعصاب جھکے ہاتھ سے محسوس ہوئے

پورا دن گزر گیا تھا۔ دوسرے شام ڈھلے اور شام
سے گھر رات۔ وہ خود میں باہر جانے کی ہمت پیدا نہ
کر سکی۔ اب بھی وہ گھٹنوں کے گرد بانڈ لپیٹے افسردہ سی
جیسی تھی کہ اچانک دروازہ کھلا اور وہ بوکھلا کر اٹھ کھڑی
ہوئی۔

"کیا اپنے تئیا لیا سے بھی نہیں ملو گی بیٹی؟" وہ
گھٹنے سے قدم اٹھاتے اس کے قریب آن کھڑے
تھے اور اپنی باتیں پھیلا دیں۔ وہ جھجھکی ہوئی ان
کے سینے سے لگ گئی۔

"میری مشیو! پتا! ایسا گھنا سا بیان!" اس نے
طاہریت سے آنکھیں بند کر کے دل کی تمام تر شدتوں
سے اس لمس کو محسوس کیا تھا۔

"اسی سلیہ دار بیٹی کی میٹھی لٹنڈی چھاؤں تلے آنے
کے لیے ہی تو میں نے اتنا سفر کیا اور کوئی آکر اتنی بے
رحمی سے کئے تمہارا اس سے کوئی تعلق نہیں۔" اس
کی آنکھیں بھیگ رہی تھیں۔ وہ تئیا لیا کے سینے سے
لگ ہوئی تو دیکھا دلوئی جان کا کشادہ کمرہ بھر گیا تھا۔
فرقان چاہا "مالی لیں! مہناز چچی اور اتنے ڈھیر سارے
کرن! اس کا روم روم خوشی سے منک تھا۔

"مگر چہ تمہارا باپ عمر میں مجھ سے چھوٹا تھا۔ لیکن
اپنے قد کاٹھ کی وجہ سے ہمیشہ بڑا لگتا۔ لوگوں کے لیے
پیر دل رہا تھا کہ ہم دونوں میں سے چھوٹا کون ہے اور بڑا
کون؟ جہاں اسے بڑا بن کر فائدہ نکالنا ہوتا تھا میں آسانی
سے بھوٹا بن جاتا اور جہاں میرا مفاد چھوٹا رہنے سے
پارا ہوتا۔ وہ کامیابی سے بڑے بھائی والا کروار بھیا
لیک۔" فرقان بچا کی بات پر وہ بے ساختہ ہنسی چلی گئی۔

"گور جانتی ہو غضب کا چلبلا تھا تمہارا باپ ایک
دن سوئے میں میرا ہاتھ اٹھا کر اپنی بکری کے منہ میں
دے دیا۔ میری آنکھ جب تک کھلی اس کی وفادار بکری
میرا ایک ناخن اٹھاؤ چکی تھی۔ یہ والا۔" تئیا لیا نے
کھٹکے ساتھ اپنے بائیں ہاتھ کی میسرے انگلی اس کے
سائنے کی۔ جس کا ٹوٹا اور حور ناخن عجیب و غریب کامن
پکا تھا۔ وہ آنکھوں میں نمی لیے بے تحاشا ہنس رہی
تھی۔ ہلکی ہلکی اس سے اس کے پیپا کے متعلق ایسی

باتیں کر رہا تھا۔ ان کی عادات، مزاج، شخصیت کی
پر تیں! یوں ہی جیسے آنکھوں کی نمی انگلی کی پور سے
جھٹکتے اس کی نگاہ دروازے پر ایستادہ شعیب کے سرو
چہرے جا ٹکرائی تھی۔ نگاہیں ملنے پر وہ ایک دم مڑا اور
باہر نکل گیا۔



رات اتری تو آسمان کے سیاہ سینے پر ڈھیر سارے
ستاروں کے جھرمٹ میں گھرے چاند نے چہار سواپنی
نرم چاندنی پھیلا دی تھی۔ فضا میں رات کی رانی کی
منک رچی بسی تھی اور باد صبا کے جھونکے چپا کے
پھولوں کی منک اس میں مدغم کر رہے تھے۔ وہ گہری
سائیں سمجھ کر پھولوں کی باں اپنے اندر اتارتی باہر نکل
آئی تھی۔ لان میں چاند کی نرم روشنی کے علاوہ چند
ایک مصنوعی بستیاں جل رہی تھیں۔ وہ آہستگی سے
نرم گھاس پر چل قدم کرتی ماما سے فون پر بات کرنے
لگی۔

"بھئی! کیسی ہو میری جان! وہاں سب ٹھیک ہے
نا؟" صالحہ نے اس کی آواز سنتے ہی بے تابی سے پوچھا
تھا۔

"میں بالکل ٹھیک ہوں ماما اور وہاں سب میٹ ہے۔
آپ کی آواز کو کیا ہوا ہے؟" اس نے قدرے تشویش
سے پوچھا تھا۔

"کچھ نہیں" ابھی سو کر اٹھی ہوں تو شاید اسی لیے
بھاری ہو رہی ہے۔ تم بتاؤ وہاں کسی نے کچھ کہا تو
نہیں؟ دیکھو! اگر کوئی تم سے مس لبی ہو کرے تو فوراً
واپس آجائو۔"

"اوہ کم تن ماما! آپ تو۔" اس کی زبان اور قدم
ایک ساتھ رکے تھے۔ شعیب عین اس کے سامنے ہی
تو بجا کھڑا تھا۔ اس نے بوکھلا کر جلدی سے گل
ڈسکنکٹ کر دی۔

"لو کے ماما! میں آپ سے بعد میں بات کرتی
ہوں۔"

"خبر دے دی والدہ محترمہ کو کہ اپنے مقصد تک

پہنچنے کے لیے میں نے پہلی میٹرو میسٹ کامیابی سے
طے کر لی ہے؟" سینے پر بازو باندھے بہت جھپٹتے لہجے
میں پوچھ رہا تھا۔

"کون سا مقصد؟ کیسی میٹرو میس؟ آپ میری ماما کے
پارٹے میں اتنے شکوک و شبہات کا شکار کیوں ہیں؟"
اگرچہ اس کی اردو صاف تھی۔ لیکن لہجہ غیر ملکی زبان
کی آمیزش لیے ہوئے تھا۔ "شکوک و شبہات" جیسے
الفاظ بولتے ہوئے اسے اچھا خاصا زورور بنا رہا تھا۔

"کوئی مشکوک ہوتا ہے تو ہی اس پر شک کیا جاتا
ہے نا؟ بہر حال تم اپنی ماں کی پر بھالی گئی بیٹیوں کی مدد سے
سب کو بے وقوف بنا سکتی ہو، لیکن مجھے نہیں۔ اس
لیے ابھی سے وارن کر رہا ہوں۔ اگر اس بار جو ملی والوں
کو زک پہنچانے کا سوچا بھی تو تم دونوں ماں بیٹی کو زندہ
نہیں چھوڑوں گا۔"

وہ انگلی اٹھا کر سرو لہجے میں تنبیہ کرتا واپس مڑ گیا
تھا۔ مٹی کو اپنی ریڑھ کی ہڈی میں سنسنی سی دوڑتی
محسوس ہوئی۔ وہ سفید چہرے لیے اس کی پشت گھورتی رہ
گئی تھی۔



"مہران! یہ چیٹنگ ہے میری گوٹ واپس
رکھو۔" سبز گوٹ کو گھر کی طرف لوٹا دیکھ کر ٹوبہ چلائی
تھی۔

"ارے دادا! اپنی گوٹ گھر کو لوٹے تو چیٹنگ!"
مہران نے ہاتھ بلند کیے زور زور سے ڈبلی میں "تھکا"
گھما کر اس کا احتجاج رو کیا تھا۔ سب اس وقت صحن
میں دوی بچھائے گول دائرے میں لڈو کی زبردست
یازی جمائے ہوئے تھے۔ مٹی پہلی بار یہ گیم کھیل رہی
تھی اور اسے خوب مزا آرہا تھا۔ اپنی ہی گوٹ کو مزے
سے لکھ آکٹ کرنے پر وہ جس بے ساختہ خوشی کا
اظہار کرتی اس کی پارٹنری ٹوبہ کا جی چاہتا اپنا سر جاکے
کہیں دے مارے۔ درحقیقت وہ مٹی کو اپنی پارٹنر
بنانے پر خود کو کوس رہی تھی۔

"لگتا ہی نہیں یہ اس سالہ کی بیٹی ہے۔ جو ہم سے

سیدھے منہ بات کرتا بھی پسند نہیں کرتی تھی۔"
دوسرے کے کھانے کے لیے ملازموں کو دیکھتے
مناز چچی نے کھڑکی سے باہر نظر آتا منظر دیکھ کر لالچ
پھر دہی بات دہرائی تھی جو وہ اب اکثر اٹھے
دہرانے لگی تھیں۔ "اس کی رگوں میں ہلکا سا
لواڑ کا خون ہے۔ جو محبت، اپنائیت اور غلوں پر
جذبوں سے گندھا تھا۔"

مٹی لالچ نے محبت سے اپنے دیور کا ذکر کیا تو
چھوٹا ہونے کی وجہ سے ان کا بھی خوب لڑاؤ تو
کھیل ختم ہو گیا تھا اور اب گل اور مہران اپنی کھلی
بھگڑاؤ لڑ رہے تھے۔ جبکہ کبھی نہ ہارنے والی ٹوبہ
بار کا سراٹھنے کے سر پاندھ رہی تھی اور اس کا
معصومیت سے "اتنا اچھا تو کھیلی میں" کہنے پر سب
ہنس ہنس کر دہرے ہو گئے تھے۔

"جی! فارم ہاؤس چلو گی؟" اپنی کامیابی کی خوشی
مہران مٹی بنا پوچھ رہا تھا۔

"چلیں گی کیا دوڑیں گی، اتنا مزا آئے گا۔" وہ
چٹکی تھی۔

"لیکن شعیب بھائی سے اجازت کون لے گا؟"
عبدالرافع کے سوال پر گل بے نیازی سے بولا۔
"واپس آکر لے لیں گے" مانیہ کو ہنسی آگئی۔
کرنے کے بعد کون سی اجازت لی جاتی ہے؟ پاگل
"کہہ دیں گے مٹی کو تربوز کے پیڑ دیکھنے کا شوق
ہو رہا تھا۔ کیوں ٹوبہ تمہارے افسانوں کی شوق
بیرون کو بھی تو کھیتوں میں جا کر ہی پتا چلتا ہے تاکہ فز
بیٹوں پر نہیں بلکہ بیٹوں پر لگتے ہیں؟"

مہران ٹوبہ کو پھینٹتے ہوئے بولا تھا۔ ٹوبہ نے
ناک چڑھا کر منہ دوسری طرف کر لیا۔

"دادی! میری پیاری دادی!"
سامنے سے آئی دادی جان کو دیکھ کر عبدالرافع
جذبائی انداز میں کستان کی جانب بڑھا تھا۔

"اپنی مٹی بی بی کو پیڑ سے لٹکتے میرا مطلب ہے
بیٹوں پر لگے تربوز دیکھنے کا دل چاہ رہا ہے۔ آپ سے
اتنی گزارش ہے کہ فارم ہاؤس جانے کی اجازت

دیت فہم دیکھتے۔ "سیدھے الفاظ میں بات نہیں کر سکتے آداری کو ہنسی آتی تھی۔

سیدھے الفاظ میں بات کروں تب بھی کون سا لوگوں کو سمجھ میں آجائی ہے؟ دانستہ مشکل الفاظ استعمال کرنا ہوں کچھ لوگوں پر اپنا رعب برقرار رکھنے کے لیے۔ "وہ کسی کی طرف دیکھتا معنی خیزی سے بولا تو وہ اس کی بات سمجھ کر ہنس پڑیں۔ سب جانتے تھے کہ علی اور عبدالرافع ہم عمر ہونے کے ساتھ ساتھ ہیں جو ملی کے سب سے چھوٹے بچے تھے۔ بیوی کی کہانی میں جگہ ملی تو خود ہی آپس میں دوستی کا ٹھنڈی۔ عورت گزرنے کے ساتھ ساتھ بڑھتی چلی گئی۔

دلی نے خوش باش ضعی کو دیکھا اور جانے کی اجازت دے دی۔ لڑکیوں کو اپنی اپنی تیاری کی فکر لگ گئی۔ چنگ لڑکے وہیں صوفیوں پر ڈھیر ہو کر ان کا انتظار کرنے لگے۔ ضعی کو سمجھ میں ہی نہیں آیا کہ وہ کیا کام کر رہے۔

اس نے بلوڑاؤ زور پر گرے کلر کی دھاریوں والی شرت پہن کر ہاتھوں کی حسب عادت پونی ٹیل بنائی تھی۔ چانیہ اندر آئی تو اسے دیکھ کر لمحہ بھر کے لیے ٹھک گئی۔ ضعی جب سے آئی تھی اسی قسم کے لباس پہن رہی تھی۔ وہ یقیناً "اسی ڈرنگ" کی مادی تھی۔ سب کی مودت میں اسی کے ہاتھ دپنے کے یوں آزادانہ گھومتے پھرنے سے چانیہ لوگوں کی نگاہیں جھٹک جاتیں۔

دلی جان نے کہا تھا کوئی اس پر انگلی نہ اٹھائے۔ وہ برسوں سے ایسی زندگی جیتی آئی ہے۔ کتنی کے چند دھن میں اس کا سر تپا بد لانا ناممکن ہے۔ اچھا ہو گا وہ خود کو تبدیل محسوس کرے۔

سب نے اس سلسلے میں چپ سا دھ لی تھی۔ لیکن حویلی سے باہر اس لباس میں جانا چانیہ کو کھٹک رہا تھا۔ گھر میں بے شک بے جا روک ٹوک نہیں تھی۔ لیکن وہ بلب بلبائیوں کے سامنے ہمیشہ سر پر دوڑتا ہوا گھر کے گوشوں اور باہر نکلتے وقت شیشوں کی کڑھالی والی تھکی قصاص چادریں سر پر لیتیں۔

"کیا ہوا؟" اسے اپنی طرف یوں تکتا پا کر ضعی نے استفسار کیا۔

"وہ ضعی! اصل میں۔" چانیہ ہچکچاتی، کہیں وہ اس کی بات پر مانتا نہ کر جائے۔

"کوئی برا بھلا ہے چانیہ؟"

"ہاں! نہیں! میرا مطلب ہے، تم یہ چادر لے لو پلیر!"

اس نے جلدی سے بولتے ہوئے اپنی ندی بلو شیشوں والی چادر اس کی طرف بڑھا دی۔

"اصل میں حویلی کی عورتیں باہر نکلتے وقت چادر کے استعمال کرتی ہیں۔" اس نے وضاحت کرنا ضروری سمجھا۔ لیکن ضعی نے کوئی تبصرو کیے بغیر خاموشی سے چادر اوڑھ لی۔

"کیا محض سر ڈھکنے سے عورت کے گرد انتہا دلکش ہوتا ہے؟" چانیہ کو وہ بہت بدلی بدلی ضعی لگی تھی۔ دلکش اور پاکیزہ!

"تم لوگوں کے سولہ سنگھار ختم ہو گئے ہوں تو باہر آ جاؤ۔ ورنہ میں پروگرام کینسل کر رہا ہوں۔" مہران کی دھمکی خاصی کارگر ثابت ہوئی تھی۔ سب بھاگ بھاگ گاڑی میں گھس گھس گھس۔ فارم ہاؤس پہنچنے تک انہوں نے گاڑی میں ہی خوب نل غپاٹہ بچا رکھا۔

"ضعی! جانتی ہو ساگ کا کوئی درخت نہیں ہوتا اور خربوزے کا بیج خشک کر کے فاسق اوقات میں کھانا گاؤں کی خواتین کا دل پسند مشغلہ ہے۔" مہران سیر کے ساتھ ساتھ اس کی معلومات میں اضافہ بھی کرتا جا رہا تھا۔ ضعی کو اس کے انداز پر بے ساختہ ہنسی آ جاتی۔ سر کے ٹھنڈے پانی میں پاؤں لٹا کر بیٹھتے ہوئے اس نے خوب انجوائے کیا تھا۔

عبدالرافع برگد کے پیڑ تلے پڑی چادریوں پر بیٹھا مہارت سے خربوز کے ٹکڑے کاٹنے کے ساتھ ساتھ انہیں آواز میں بھی لگا رہا تھا۔

ادھر سے سب ہاتھ ہلا کر "آ رہے ہیں، آ رہے ہیں" کہتے مزید آگے بڑھ جاتے۔

"بے چارہ کب سے اکیلا لگا ہوا ہے؟" کل بڑا سا

چہرہ اٹھائے حق دوستی بھانے کے لیے اس کے ساتھ چارپائی پر چڑھ گئی اور گھوڑی ہی دیر بعد "ہائے میرا ہاتھ کٹ گیا" کا دوا دیا کر کے سب کو منٹوں میں اپنے گرد جمع کر لیا تھا۔

"یہ ہاتھ کٹا ہے تمہارا؟" ثوبیہ اس کے ہاتھ پر لگے ذرا سے کٹ کو دیکھتے ہوئے غرائی۔

"ہاتھ پر کٹ لگا ہے تو ہاتھ کٹ گیا کیوں کی نا؟" وہ معصومیت سے بولی تھی۔ حالانکہ یہ ان سب کو بلانے کا ایک بہانہ تھا۔ تربوز کا ٹکڑا منہ میں پرکھتے ہوئے اس نے اپنے کارنٹے پر خود کو ہی دادرسی تھی۔ "سنو" مجھے ہارس رائیڈنگ کرتی ہے۔"

اصطبل میں رہندے اعلیٰ نسل کے گھوڑوں کو دیکھ کر مٹی کی پرانی خواہش انگڑائی لے کر بے دار ہوئی تھی۔ وہ ایک سفید گھوڑے پر محبت سے ہاتھ پھیرتی سوالیہ نگاہوں سے ثوبیہ کو دیکھنے لگی۔ "یہ شعیب بھائی کا گھوڑا ہے اور وہ اس پر سواری کی اجازت کسی کو نہیں دیتے۔ لیکن مجھے تو اس پر کہیں بھی ان کا نام لکھا نظر نہیں آیا اور مجھے نہیں لگتا میرے سواری کرنے پر اس گھوڑے کو کوئی اعتراض ہو گا۔"

اس نے چادر اتار کر جھٹکے کی سلاخوں پر ڈال دی تھی اور گھوڑے کی پشت پر بیٹھ کر باگ ہلائی تو گھوڑا ہنہنا اٹھا تھا۔

وہ اگرچہ یہاں کے راستوں سے واقف نہیں تھی۔ لیکن سرسبز کھیتوں میں گھری سڑک پر سر پٹ گھوڑا دوڑاتے وہ خود کو ہواؤں میں اڑتا محسوس کر رہی تھی۔ پونی ٹیل سے بالوں کی ٹیس نکل کر اس کے چہرے پر آرہی تھیں۔ سر پٹ دوڑتا گھوڑا اچانک اگلے دونوں پاؤں فضا میں بلند کر کے رک گیا تھا۔ مٹی کا مارے خوف کے دم ٹپکنے لگا۔ گھوڑے نے پاؤں دوبارہ زمین پر ٹکائے تو وہ ایک جھٹکے سے نیچے اتر آئی تھی۔ میر شعیب ایک بار پھر اس کے سامنے دیوار کی مانند ہستانہ تھا۔

"اف!" وہ ہوا سے اڑتے اپنے بالوں کو گلن کے پیچھے اڑتی خود کو اس وقت خلاصا احمق تصور کر رہی

تھی۔ اسے گھوڑے پر اس کا نام لکھا نظر نہیں آیا لیکن گھوڑا اپنے مالک کے سامنے اپنی وفاداری کا ثبوت کر چکا تھا۔

"سوئی سے باہر قدم نکالنے کے لیے حمیرا سے زیادہ دھیلت اور کوئی لباس نہیں ملا تھا اپنے کو وہ جھپتی نگاہیں اس کے سر اپنے پر گاڑے ہواؤں میں پوچھ رہا تھا۔ مٹی نے قدرے حیران ہو کر خود کو سے اوپر تک دیکھا تھا۔

"میں پیش سے ایسا ہی لباس پہنتی آرہی ہوں۔"

"محترمہ! یہ آپ کا امریکہ نہیں ہے۔ ہمارے گورنمن اتنا بے ہودہ لباس پہن کر باہر نہیں کرتیں۔"

"شکرا آپ نے مجھے اپنے خاندان کا حصہ قرار دیا۔"

کیا۔ "وہ اسی پر خوش ہو گئی۔

"بہت خوش فہم ہیں آپ۔" وہ گویا اس کا ہاتھ رہا تھا۔

"ہائے دادو! والدہ محترمہ کے پیچھے گئے مشین کس حد تک کامیابی حاصل کر لی؟" وہ طعنیہ انداز میں ابھرا چکا کر پوچھ رہا تھا۔

"آپ میری بلاتے اتنی خاریوں کھاتے ہیں؟"

"جو خار دلانے والے کام کرتے ہیں من سے خار آئے گی ہی۔" وہ باگ اس کے ہاتھ سے لیتا گھوڑے سوار ہو گیا تھا۔ انداز میں یکایک ڈھیر ساری لاشیں آئی تھی۔ قریب تھا کہ وہ باگ کو جھٹکا دیتا اور گھوڑے سر پٹ دوڑنے لگتا۔ وہ حواس باختہ ہو گئی۔

"آپ مجھے چھوڑ کر جا رہے ہیں؟ میں یہاں کیسے جاؤں گی؟"

"دوسروں کی چیز اجازت کے بغیر استعمال کرنے سے پہلے یہ سوچ لینا چاہیے کہ وہ کسی بھی وقت اپنے واپس لے سکتا ہے۔"

اتنا کہہ کر وہ گھوڑا دوڑاتا آگے نکل گیا۔ اتنی دیر گھوڑے کی ٹاپیں اسے اپنے اعصاب پر ہتھوڑے مانند لگی تھیں۔ نہ جانے کتنا وقت بیت گیا وہ حواس چوڑے لیے پہلو میں بالو گرائے بے حس و حرکت

ڈور تنگ ٹھیل کے سامنے کھڑی پاؤں میں برش کر رہی تھی کہ داوی کے اندر داخل ہونے پر ان سے پوچھتے ہیں نہ رہ سکی۔

"شاہ نواز کی برسی ہے آج۔" ضعی کا ہاتھ جہاں تھا تھم کر رہ گیا۔

"پاپا کی برسی!" وہ گم سم سی ہو گئی۔

داوی سائیڈ ٹھیل کی دروازے میں سے کچھ ڈھونڈ رہی تھیں۔ انہیں مطلوبہ چیز مل گئی تو واپسی کے لیے دروازے کی طرف بڑھ گئیں۔

"داوی!" اس نے بے چین ہو کر انہیں پکارا تھا۔ "میں۔۔۔" اس کے خاموش لبوں کا سوال آنکھوں میں لکھا تھا۔

"وضو کر کے یہ دوپٹا اوڑھ لو۔"

کچھ دیر بعد وہ داوی کے ہمراہ سفید طہل کا دوپٹا اچھی طرح اپنے گرد اوڑھے ہوئے کمرے میں داخل ہوئی تو نہ جانے کتنی نگاہیں اس کی جانب اٹھی تھیں۔ ٹوبہ نے تھوڑا سا اٹھکتے ہوئے اپنے قریب اس کے لیے جگہ بنائی تھی۔

اس نے گود میں رکھا سیپارہ آہستگی سے کھولا اور لرزتی انگلی سیاہ موٹے حروف پر رکھ دی۔ "آج کے دن پاپا ہم سے بچھڑے تھے" اس کی آنکھوں کی سطح گیلی ہونے لگی۔ "آج کے دن میں جیم ہوئی تھی" الفاظ دھندلائے تو وہ زور زور سے پلکیں جھپکنے لگی۔ "آج کے دن میرے سر سے باپ کا سائبان اٹھایا گیا تھا۔"

موٹے موٹے آنسو پلکیوں کی باڑ توڑ کر برہ نکلے تھے۔ آج پہلی بار وہ اس قسم کے محسوسات سے دوچار ہوئی تھی۔ سیپارہ ختم کرنے کے بعد وہ چھو صاف کر لی باہر نکل آئی تھی۔ صحن میں طویل دسترخوان لگا کے گاؤں بھر کی دعوت کا اہتمام کیا گیا تھا۔ ساتی حلے والی عورتیں پیٹ بھرنے پر ڈکار لیتیں "پاپا تو از پند میر شاہ نواز کی مغفرت کی دعا کرتی اٹھ جاتیں۔"

"ضعی! یہاں کیوں کھڑی ہو جانا؟ اندر آ جاؤ" دعا میں شریک نہیں ہونا؟" آئی امیں کے کہنے پر وہ کمری سانس

کھڑی رہی۔
درخت پر بیٹھا کوئی پرندہ زور سے چلایا تھا۔ اس کی رات آنکھوں میں ہلکی سی جنبش ہوئی اور وہ ایک ایک قدم اٹھاتی واپسی کے لیے مڑی تھی۔ کتنا وقت بیت گیا۔ ایسے ہی چلتی رہی۔ چل چل کر اس کی پائیں سفل ہونے کے قریب تھیں کہ سامنے سڑک پر اسے عمران لوگ حواس باختہ سے اپنی جانب آتے دیکھ گئے۔

"انہوں نے بھاگتے ہوئے درمیانی فاصلہ طے کیا تھا۔ سب کو ایک دم اپنے سامنے دیکھ کر وہ وہیں لٹن پر بیٹھ کر گھٹنوں میں سر دیے پھوٹ پھوٹ کر روئے لگی۔ اتنے وقت وہ جتنی پر جوش تھی واپسی پر اس سے کہیں زیادہ مرموز۔ سب اسے باتوں میں لگے پہانے کے جتن کرتے رہے لیکن وہ مسکراتک نہ سکی۔

وہ عجیب کی امین تھی۔ محبتیں لانا، محبتیں وصول کرنا اس کی سرشت میں تھا۔ اسے ناجائز راستے ناجائز راستے بھی پسند نہیں رہے تھے۔ اتنی صاف اتنی کھری سوچ رکھنے والی کے لیے یہ تصور جان لیوا تھا کہ کوئی اس سے اس حد تک نفرت کرتا ہے۔ وہ ساری رات ٹھیک سے سو نہیں سکی تھی۔



صبح آنکھ کھلی تو اسے حویلی میں غیر معمولی چمک پل محسوس ہوئی تھی۔ بڑے گول کمرے میں چاند نیاں چمک رہی تھیں۔ اگر وہ ان میں آکر قیاں جل رہی تھیں تو سچ میں سفید کھلی کپڑے پر سپارے اور کھجور کی گٹھلیاں ترتیب سے رکھی ہوئی تھیں۔

کچھ ہی دیر میں گاؤں کی عورتیں جمع ہونے لگیں۔ حویلی کی عورتیں ٹوکیں سب پلو صو ہو کر قرآن شریف پڑھنے بیٹھ گئیں۔ حویلی سے باہر شعیب اور عمران لوگ اپنی عمرالی میں ہیرالی کی دھلیں پکوار رہے تھے۔

"داوی! آج حویلی میں کوئی لشکشن ہے کیا؟" وہ

کھینچتی پلٹی، لیکن بڑے کمرے میں جانے کی بجائے اپنے کمرے میں چلی آئی۔ پھر کچھ سوچ کر لاما کا نمبر ملانے لگی۔

”ہیلو مہی! کیسی ہو میری جان؟“ اس نے ہمیشہ کی طرح ”میں ٹھیک ہوں لاما“ آپ کیسی ہیں ”کہنے کی بجائے بہت مدھم آواز میں پوچھا۔ ”کیا کر رہی تھیں لاما؟“

”کچھ خاص نہیں بیٹا! بس ابھی کچھ دیر پہلے مارکیٹ سے واپس آئی ہوں۔ تمہاری مہمانی جان نے کچھ شاپنگ کرنی تھی۔“ صالحہ قدرے بٹاش لہجے میں بولی تھیں۔ مہی کے اندر کچھ جھجکا تھا۔

”لاما! آپ جانتی ہیں آج پاپا کی برسی تھی؟“ اس کی آواز اب بھی بہت مدھم تھی اور لہجہ بہت! ”مہی!“ دوسری طرف وہ واضح طور پر ہنسنی لگی تھیں۔ لیکن اس نے بغیر کچھ کے کل کٹ دی۔

اگلے دو دن وہ اسی کیفیت کے زیر اثر رہی۔ لاما کا فون آتا بھی تو وہ مختصر بات کر کے ”پھر بات کروں گی لاما“ کہہ کر رابطہ منقطع کر دیتی۔ انہی روکھے پھیکے دنوں میں اچانک مہران اور ثوبیہ کے نکاح کا غلطہ اٹھا۔



اگلا دن خوب پر رونق اور ہنگامہ خیز تھا۔ معنی خیز سرگوشیاں، شادیاں و فرحان چہرے، جھنجھکی جھنجھکی مسکراہٹیں، شمع، قہقہے، رنگین لہراتے آپٹل ڈھول کی تھاپ پر لڑکیوں کا بڑے گول دائرے میں ”جھمر“ کا روایتی رقص!

غرض حویلی کے اندر قوس قزح کے سارے رنگ اتر آئے تھے۔ مہی کو لاما کے بغیر یہ سب بہت ادھورا بہت نامکمل لگ رہا تھا۔ وہ جو مجھتی تھی کہ پاکستان جاتے ہی برسوں سے بیچ میں حائل غلط فہمیاں دور کر کے خاندان کے کٹے جھے کو پھر سے جوڑ دے گی۔ اب ناممکن نہیں تو مشکل ضرور لگ رہا تھا، کیونکہ ناگواری، غصہ، رنج، غفلت اپنی جگہ لیکن یہ لافعلی دے بے گانگی کی

انتہا تھی کہ حویلی میں کوئی لاما کا ذکر تک نہ کرتا تھا۔ ان تمام دنوں میں ایک بار بھی کسی کی زبان سے لاما کا نام نہیں سنا تھا۔

اور جو بھی وہ باتوں باتوں میں اپنا اور لاما کا کوئی ترچھیر ڈھنڈھتی تو سب یا تو خاموش ہو جاتے یا پھر تکیا بہت مہارت سے مسکراتے ہوئے بات بدل دیتے۔ پھر ممتاز چچی کوئی کام یاد آنے پر یا آواز بلند پریشانی کا جاتیں۔ کوئی بھروسہ کوئی رد عمل، کچھ نہیں! لیکن کب تک چلے گا؟

اس کی آنکھوں میں بے خوابی کی یہ تعبیر لومہن تھی۔ اور ”ادھورا پن“ مہی میر کو کبھی پسند نہیں آتا۔ خواتین کے گھیرے میں مہی راوی کو دیکھتے ہوئے اس نے کچھ سوچا اور مطمئن ہو گئی۔

تامی ابلی نے فنکشن میں پہننے کے لیے اس لباس خود منتخب کیا تھا۔ سرخ و سبز امٹراج کے چولہے دار پاجامے کے ساتھ دھاگوں اور شیشوں کے کام کے ساتھ مزن بسی گھیر دار فراک! وہ اپنی بڑی بڑی آنکھیں حیرت سے پھیلائے اس ”لباس فاخترہ“ کو دیکھ رہی تھی۔

”میں یہ نہیں پہن سکتی۔“ اس نے گویا جھرجھری لی تھی۔

”کیوں نہیں پہن سکتیں؟“ ثوبیہ کو تیار کرنے کے بعد سلمان سمیٹتی ثانیہ نے ابرو اچکا۔

”میں نے ایسا ڈریس پہلے کبھی نہیں پہنا اور۔“ ”مہی! تم نے پہلے کبھی پاکستان میں کسی کے نکاح کی تقریب میں شرکت کی ہے؟“ ”نہیں!“

”نکاح کے بعد خواتین کو اپنے زرق برق پہنے کے پلو چھو باروں کے لیے پھیلاتے دیکھا ہے؟“ ”نہیں!“

”ڈھول کی تھاپ پر عبد الرافع اور مکمل کا ہنگامہ کیا ہے؟“

”ارے مہی نہیں!“

”جب زندگی میں پہلی بار اتنا کچھ نیا دیکھ رہی ہو تو

تاری میں بھی نیا پن ہوتا چاہیے۔ بس مزید کوئی بحث نہیں چلے گی۔ جلدی سے کپڑے بدل کر آؤ پھر دیکھنا میں اپنے چار ہاتھوں سے کیسے تمہارے اس حسن کو آنسو بناتی ہوں۔"

ابو واقعی خاموشی نے کہنے سے کہنے تک کا مرحلہ طے کر لیا۔

خمس سے اپنا آپ پہچانا نہیں جا رہا تھا۔ سلور کلر کی ٹیس جینل میں پاؤں پھنسائے، دونوں ہاتھوں سے زانو کو تھوڑا سا اوپر اٹھا کر وہ بے ساختہ ہنسی تھی۔ بٹ پٹی ٹٹل میں بندھے سلکی بال اس وقت خوب صورت انداز میں سیٹ کیے ہوئے تھے۔ ہاتھ جھمکے اور کھانپوں میں کھنکھاتی چوڑیاں اس کے اندر عجیب سا احساس دگ رہے تھے۔

دلانی نے اس کی بلانیں لیں تو تائی اماں اور ممتاز بچی نے خوب دل کھول کر تعریف کی۔ اس کے لیوں پر شرمیلی مسکراہٹ نصیری گئی تھی۔

فٹکن کا انتظام باہر کچن میں کیا گیا تھا۔ زیادہ گیارہ بج گئے تھے۔ افراد خانہ کے علاوہ چند ایک قریبی دوست مدعو تھے۔ پھر بھی اچھی خاصی رونق لگ گئی۔ وہ ٹائیو وغیرہ کا گول دائرہ میں تالیوں اور چٹکیوں میں مخصوص رقص انجوائے کرتی خوب تالیاں پیٹ رہی تھی۔ گلاب اور موقیہ کے پھولوں سے سجے جھولے ہوئے ٹوپے کے ہمراہ بیٹھے مہران سے رہا نہیں گیا تو اٹھ کر اس دائرے میں شامل ہو گیا۔

گئی گودانستہ دعوت نہیں دی کہ جس طرح وہ اپنے لباس اور جوتوں کی وجہ سے سچ سچ کر قدم اٹھا رہی تھی لہذا کچن میں رومی اینٹوں پر چل رہی ہو ذرا سی بے اعتدالی ہوئی نہیں اور وہ دھڑام سے نیچے اُلعتا "اسے احساس ہوا کہ مسلسل کسی کی نگاہوں کے حصار میں ہے۔ اس نے چار اطراف نظریں دوڑائیں لیکن سب اپنی اپنی دھن میں مگن تھے۔ تب ہی اس کی نگاہ تھوڑے سے فاصلے پر سیاہ شلوار قمیض پر اپنی مخصوص گانہ ایک کندھے پر ڈالے شعیب پر پڑی۔ جو کسی سے ہٹ کر نہ کے ساتھ ساتھ ایک کوہ سرسری نظر اس

پر بھی ڈال لیتا اور یہ ایک کوہ "سرسری" نظر تھیں شگاف ڈالنے کے برابر تھی۔ مٹی عجیب احساس سے دوچار ہوتی سرخ موڑ گئی۔

تب ہی اسے خیال آیا کہ اس حلیے میں اپنی ایک اچھی سی تصویر کھینچو اگر ماکو سینڈ کر دے تو یقیناً اسے اس روپ میں دیکھ کر حیران رہ جائیں گی۔ اپنے اس خیال کو حقیقت کا روپ دینے کے لیے اس نے پاس سے گزرتے ایک لڑکے کو آواز دے کر روک لیا۔

"لڑکا مہران کے دوستوں میں سے تھا۔ پلٹ کر نسولی آواز کے تعاقب میں دیکھا اور جی جان سے متوجہ ہوا۔ "میری ایک تصویر اتار دوں گے پلیز؟" اپنا سیل فون اس کی جانب بڑھائی وہ شائستگی سے پوچھ رہی تھی۔ "ضرور کیوں نہیں۔"

"دیکھیں! تصویر اس اینگل سے کھینچیں کہ سر سے لے کر پاؤں تک سب کچھ آجائے رائٹ؟" وہ تھوڑا سا دور ہٹ کر اسے ہدایت دیتی اپنے دوپٹہ درست کرنے لگی۔ لڑکا فرصت سے اپنے سامنے کھڑی اپسرا کو دیکھے گیا جو اناڑی پن سے دوپٹہ اوھر سے اوھر ڈالتی غالباً "اسے" "سیٹ" کر رہی تھی۔ میر شعیب نے یہ منظر دیکھا اور دیکھ کر سر تپا مسک کر رہ گیا۔ پیشانی پر ابھرتی ناگواری کی ہزار ہائیں کینیں چند قدم چل کر اس تک آیا تھا۔ "عمران! یہ مجھے دو اور نم جاؤ۔"

خنگ انداز میں کتاوہ ہاتھ بڑھا کر اس کے ہاتھ سے موبائل لے چکا تھا۔ لڑکا جی بھر کے بد مزہ ہوا۔ جبکہ وہ اب حیرت سے آنکھیں پھیلائے کھڑی تھی بے دانت میٹے ہوئے کہہ رہا تھا۔

"تمہیں تصویریں کھینچوانے کے لیے اس پوری تقریب میں صرف یہی ایک ملا تھا؟" "وائس روگ و دو یو میر شعیب! میرے ہر کام میں مداخلت کرنا آپ نے اپنا حق کیوں سمجھ رکھا ہے؟" حیرت کی جگہ ناگواری نے لے لی تھی۔ وہ اپنی اس طنز والی انسٹلٹ بھولی نہیں تھی۔

”آپ کے کام ہی ایسے ہوتے ہیں محترمہ!“
 ”بہر حال وہ سوال کے معاملات میں انٹرفیر کرنے
 سے پہلے انسان کو سوچ لینا چاہیے کہ وہ آپ کی
 مداخلت پسند کرتا بھی ہے یا نہیں؟“

اس کے ہاتھ سے اپنا سیل فون لے کر وہ پرانا
 حساب چکاتی دونوں چٹکیوں سے فرائک تھوڑا سا اوپر
 اٹھائے اس کے پسلو سے نکل گئی تھی۔

جبکہ وہ وہیں کھڑا حیرت سے اس کی پشت دیکھتا رہ
 گیا۔ وہ غصے سے تیز تیز قدم اٹھاتی دھم سے ٹوپیہ کے
 قریب جھولے پر بیٹھ گئی تھی۔

”تمہارا چہرہ اتنا تپا کیوں لگ رہا ہے؟ خیریت؟“
 ٹوپیہ کے استفسار پر اس نے بو نہی مانتے پر گھرے ہاتھوں
 کو جھٹکتے ہوئے گویا اسے ٹانے کی سہی کی تھی۔

نیچے درری پر ڈھونگی لے کر گاتی میراٹھن نے منٹوں
 میں اس کی توجہ اپنی جانب مبذول کروا لی تھی۔ وہ سب
 کچھ بھول بھال کر ان کی طرف متوجہ ہو گئی۔ ایسے میں

اس کی گود میں گنگنائے موبائل نے بہت مشکل سے
 اسے اپنے مسلسل بجتے رہنے کا احساس دلایا تھا۔
 اسکرین پر ”میڈونا کانگ“ بیل بجھ رہا تھا۔ وہ وہاں سے

اٹھ کر سبستا ”تھائی“ والے گوشے میں چلی آئی۔
 ”کیسی ہوزی؟“
 ”ٹھیک خوش اور مطمئن!“ اس کا لہجہ اپنے کے

کی تصدیق کر رہا تھا۔
 ”سدا رہو!“
 ”جانتی ہو میڈونا! میں اس وقت اپنے پیلا کی حویلی

میں ہوں۔ جمل ملازمہوں کو ملا کر چٹکیس سے زیادہ افراد
 رہتے ہیں۔“
 ”اوہ! ڈونٹ ٹیل می یار!“ میڈونا حیرت سے چیخی

تھی۔
 ”زی! اتم اتنے کراؤٹ میں کیسے رہ رہی ہو؟ تمہارا دم
 نہیں گھٹتا؟“

”میں بھی اسی کراؤٹ کا حصہ ہوں میڈونا! اور اسی
 کراؤٹ میں آکر میرے اندر کی گھٹن کو باہر نکلنے کے
 راستے ملے ہیں۔“

وہ بو نہی بات کرتے کرتے اپنے اور داوی کے
 مشترکہ کمرے میں آگئی تھی۔



ایک ہنگامہ خیز دن بلا آخر اپنے اختتام کو پہنچا تو
 سیاہ رات کی گھمبیر تانے کائنات پر اپنا فسوں طاری کر
 دیا۔ پر سکون ٹھنڈی چاندنی لٹا چاند آوارہ بادلوں کے

فکروں سے آنکھ پھولی کر تا اپنے سر پر گامزن تھا۔
 ”داوی! آج آپ بہت خوش ہیں نا؟“ مٹی لہاس
 بدل کر آئی تو داوی کو بیل کر اون سے ٹیک لگائے

سوچنے لگا۔ وہ اپنا تکیہ لے کر ان کے ساتھ ہی بیٹھ رہ
 ہو گئی۔
 ”ہاں! بیٹا ایک وقت ایسا بھی آتا ہے جب لوگوں کی

خوشیاں بوڑھے میں باپ کے ہاتھوں میں خون میں
 کر دوڑتی ہیں۔“ ان کے ضعیف جھروں زندہ چہرے پر
 مخصوص مسکراہٹ ابھری تھی۔

”لیکن داوی! خوشیاں اگر ادھوری ہوں تو رگ
 میں خون جھننے لگتا ہے آپ کو نہیں لگتا سب کچھ
 پر فیکٹ ہوتے ہوئے بھی ادھورا تھا؟“

اس کی بات پر داوی کے چہرے پر تاریک سایہ سا
 کر گزر گیا تھا۔ جب وہ پولیس تو ان کا انداز خود کلامی لگتا
 تھا۔

”میرا شاہ نواز موجود نہیں ہے۔ مجھے اس کے بلیر
 خوشیاں تو کیا زندگی بھی ادھوری لگتی ہے۔“
 ”لیکن داوی! ان کا ہمارے درمیان موجود نہ ہونا

خدا کی مرضی ہے۔ کوئی اور بھی تو ہے جو زندہ ہونے
 ہوئے بھی موجود نہیں۔“
 داوی چونکی تھیں اور مٹی کو لگا اب کھل کر بات

کر رہی تھی۔
 ”کیا شوہر کی وفات کے بعد عورت کا وجود اپنے
 سرال والوں کے لیے اس قدر ممنوع بن جاتا ہے کہ

اس کا نام تک کوئی زبان پر لانا پسند نہ کرے؟ ہر جیسا
 تمنائیں غلط نہیں کہیں نہیں ہوتیں لیکن اس
 تک کہ رابطے اور رشتے کی کوئی رلو ہی نہ بچے؟

اس کے اندر رہ سوں سے جہنم لیتے سوال نوک زبان
پہلے رہے تھے پہلے رہے تھے واوی بہت خاموشی
سے اسے شتی رہیں۔ اس کا گلا رندھ جاتا، آواز حلق
میں اٹھ جاتی، آنکھوں کے نم گوشے خود ہی ہتھیلیوں
سے رنڈا رہا اپنے سب سے پرانے زخم کا خود ہی اپنے
محل سے کھڑکھڑاؤ جی رہی۔ یہاں تک کہ وہ تھک کر
چپ ہو گئی۔ تب واوی کے باہم بچہ ست لب داہوئے

”کیا جانتی ہو تم میرا شاہ نواز کے بارے میں کہ وہ
تیرا باپ اور تمہاری ماں کا شوہر تھا؟ بس؟“ نہیں
اس کے صرف دور شتوں سے آشنائی ہے۔ وہ کسی کا بیٹا
”کسی کا بھائی“ کسی کا دیور“ کسی کا محبوب بچا تھا اس کا
دو دو کا اند اور شتوں کی ڈور میں بندھا تھا۔ اسے زندگی
سے اس رلو پر لا کھڑا کر دیا تھا کہ ایک رشتے کو بچانے
کے لیے اسے اپنے سب رشتے چھوڑنے پڑے۔

ہمارے ہاں خاندان سے باہر شاہیوں کا رواج نہیں
تھا اس نے اپنی کا اس فیلو صالحہ سے شادی کی خواہش
طاہر کی تو ہم نے اس کے دل کی خوشی کے لیے رست
دہانوں کو پس پشت ڈال دیا تھا۔ ہمارے دل میں کوئی
کدورت کہ آج کل شکوہ نہیں تھا۔

خوشیوں سے لبریز دل کے ساتھ بڑی شان سے
اسے بلایا گئے۔ وہ آزاد فضاؤں میں اڑنے کی خواہش
رہنے والا ایسا رندھ تھی جسے حویلی کی دیواریں پنجرے
کی سطحیں لگتی تھیں۔

ایک ہی دسترخوان پر بیٹھ کر کھانے والوں کو وہ بھیڑ
کمرلوں کے رپوڑ سے تشبیہ دیتی، بڑی بھابیوں کا
چھوٹے دیور کے لاڈ اٹھانے کو خرابی نیت گردانتی،
محل ستر ڈھلنے کی نصیحت کرنے والی ساس کا ہاتھ
تھک کر دیکھنا تو سی سوچ کی حامل پر دھیا قرار دیتی چیخ کر
علی سلطان ہمارے پستوے ”رہن سمن“ ہماری سوچ
کندھن اڑاتی۔ اس کا مطالبہ واضح تھا وہ یہاں سے رہائی
چاہتی تھی۔ اسے خاندانی میٹ اپ سے کوئی دلچسپی
نہیں تھی۔ وہ سب سے الگ تھلک اپنی مرضی کے

مطابق اپنی الگ دنیا بسانا چاہتی تھی۔ تمہاری پیدائش
بھی اس کی سوچ اس کا طرز عمل نہیں بدل پائی تھی۔
ماں باپ اس کی کم عمری میں ہی گزر گئے تھے۔ بڑا بھائی
تھا تو غم روزگار میں اچھا ایسے میں اچھائی پرانی کا فرق
بتانے کے لیے اس کے پاس صرف بھابھی ہی تھی۔
رائہ! انتہائی خود غرض اور مغلو پرست عورت! اپنے
تھوڑے سے فائدے کے لیے کسی کو بہت بڑے
نقصان سے دوچار کرنے کے لیے لمحہ بھر بھی نہ سوچے
والی۔ صالحہ کی سوچ ”گردار“ محل اور زبان پر اپنی بھابھی
کا گہرا اثر تھا۔ اس کے آئے روز کے جھگڑوں سے گھر کا
سکون دور ہم پر ہم ہوتا گیا۔ ہم نے شاہ نواز کو اس کا
مطالبہ مان لینے پر اکسایا اور اس نے اپنی شادی شدہ
زندگی کی بھانگے لیے اپنی بیٹی کی زندگی کو ماں باپ میں
سے کسی ایک کو منتخب کرنے کی اذیت سے بچانے کے
لیے اس کا مطالبہ مان لیا ہمارا خاندان لوٹ رہا تھا سب
بکھر رہا تھا۔ بہت تکلیف دہ دن تھا وہ جب وہ اپنی تین
سالہ بیٹی اور بیوی کو لے کر یہاں سے رخصت ہوا تھا
حویلی کی دیواروں کو چپ لگ گئی۔ وہ ساری رونق جو
اس کے دم سے بھی بھانے کہاں ہوا میں اڑ گئی۔ یہاں
صرف اس کی کمی تھی۔ سب ایک دوسرے کی دلجوئی
کر کے زندگی کی گاڑی کو جیسے جیسے تھیسٹ کر معمول
کی ڈگر پر لے آئے تھے۔

لیکن وہ وہاں بہت تھا ہو گیا تھا بہت اکیلا! اہم سب
کی جدائی نہ سہار سکا۔ میرا شاہ نواز ہم سے ہمیشہ ہمیشہ
کے لیے چھڑ گیا۔ اکثر کہتے تھے اس کا دل بہت کمزور ہو
گیا تھا۔ پہلا ہی انٹیک جان لیوا ثابت ہوا۔ ”لڑائی“
کا پتہ ”آنسوؤں میں ڈوبی گواہ میں وہ اپنی زندگی مناسب
سے تکلیف دہ باب بہت دور پر ت کھول رہی تھیں۔
ضنی ان کے سامنے بالکل سادگت چٹھی تھی۔ مٹی کے
کسی بے جان مجسمے کی مانند!

”جب رات کو سب سو جاتے تب وہ چپکے سے
میرے کمرے میں آتا اور دونوں پاؤں پر آہستگی سے
پوسہ لیتا۔ وہ سمجھتا تھا میں سوئی ہوئی ہوں مجھے خبر نہیں
لیکن یہ اس کی بے خبری تھی۔ اور جس رات اسے

ہارٹ اٹیک ہوا وہ فون پر مجھ سے کہہ رہا تھا! مجھے رات کو نیند نہیں آتی۔ میرے لب تشنہ ہیں۔ صبح اٹھتا ہوں تو سبزے پر چل قدمی کرتے پایا دکھائی نہیں دیتے، خستہ پرانے اور دودھ جی کا ناشپاتیا رکھے آوازیں لگاتی بھابھی سنائی نہیں دیتیں، اپنے ساتھ زمینوں پر لے جانے کے لیے شعیب کے بازو اپنے کندھوں پر محسوس نہیں ہوتے۔ اماں! میں تو ایک دم خالی ہو گیا ہوں۔ ویران اور خیر! میرے پاس آپس کی یادوں کی پونجی بچی ہے۔ جسے کسی مفلس کی مانند میں روز گنتا ہوں اور گن کر سنبھل لیتا ہوں۔

داوی کی بوڑھی آنکھوں سے آنسو ٹوٹ ٹوٹ کر بکھر رہے تھے۔ ان کا بوڑھا وجود تیز جھکنوں میں کمزور شاخ کی مانند لرز رہا تھا۔

”اور تم کہتی ہو ہم نے تمہاری ماں کو حویلی سے دور رکھ کر تنگ دلی کا ثبوت دیا ہے؟“ ایک نظر اس کے پتھرے ہوئے چہرے پر ڈالتیں وہ اپنے دپٹے کے پلو سے چہرہ خشک کرنے لگی تھیں۔ منی کی ساکت پلکوں میں ہلکی سی لرزش اتری۔ ”آئی ایم سوری بیٹا! فوراً پوری تھنک!“ کسی کمزور لمحے کی گرفت میں آکر مانے اس کے گلن میں سرگوشی کی تھی۔ تب وہ سمجھ نہیں پائی تھی۔ لیکن آج وہ ساری ان کہیں جان گئی تھی۔ اس کی بے حد اسٹائلس، طرح دار اور بے انتہا خوب صورت ماما نے اتنے سارے لوگوں کی زندگی میں خرابیاں بھر دیں۔ ان کی زندگی کے سارے خوش نما رنگ نچوڑ لیے کیوں؟ ”اسے کسی بل قرار نہیں مل رہا تھا۔ وہ جلد از جلد ماما سے ملنا چاہتی تھی۔ اسے برسوں پرانے حساب بے باقی کرنے تھے۔ اس نے بہت بے مبری سے صبح کا انتظار کیا تھا۔



”صبح ابھی پوری طرح بے یار نہیں ہوئی تھی۔ فضا میں چڑیوں کی ہچکچاہٹ گونج رہی تھی۔ اسے یوں اچانک اپنے سامنے دیکھ کر سب حیران رہ گئے تھے۔ ماما پر حیرت اور خوشی کا غلبہ ایک ساتھ چھایا تھا۔

”منی! میرے بچے تم یوں اچانک“ وہ چائے کا رکھ کر الٹا اس کی جانب بڑھی تھیں۔

”ماما! میرے دل پر بہت بوجھ ہے۔ پلیز اسے دور کریں۔“ عجیب عاجزانہ لہجے میں بولتی وہ ان سب کو لڑائی مٹی تھی۔ صالحہ نے رافعہ کو اور رافعہ نے صالحہ کو دیکھا تھا پھر دونوں نے نگاہیں اس پر مرکوز کر دیں۔

”منی! میری جان!“ ماما کو اس کی متورم آنکھوں کی سرخی ہولائے ہوئے رہی تھی۔

”ماما! آپ نے کہا تھا آپ کچھ حویلی والوں سے کبھی خوں شکار تعلقات نہیں رہے یہ کیوں نہیں بتایا کہ اس کے پیچھے اتنے ناخوشگوار حالات تھے؟ آپ نے کہا انہوں نے آپ کو کبھی بہو کی حیثیت سے قبول نہیں کیا یہ کیوں نہیں بتایا آپ نے پاپا کے رشتوں کو کبھی بھی حیثیت سے قبول نہیں کیا تھا؟ آپ نے کہا انہیں ہمارا امریکہ شفٹ ہونے کا فیصلہ ناگوار لگا تھا یہ کیوں نہیں بتایا کہ امریکہ شفٹ ہونے کے لیے پاپا کو اپنے پیچھے کیا کچھ چھوڑنا پڑا تھا؟“ وہ یک ٹک ماما کے چہرے پر دیکھتی یا سیت سے کہہ رہی تھی۔

”منی! تم ان لوگوں کی باتوں میں آکر اپنی ماں پر الزام تراشی کر رہی ہو؟ ارے اس ماں پر جس نے تمہاری خاطر کیا کچھ نہیں کیا؟“ صالحہ کو کم سم دیکھ کر رافعہ ممانی آگے بڑھ آئی تھیں۔

”دوسروں کو جذباتی بلک میل کرنا بند کریں ممانی! وہ چچی تھی۔ ممانی نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا چاہا لیکن اس نے ہاتھ اٹھا کر انہیں روک دیا۔

”دوسروں کو غلط راہ دکھانے والے خائن کہلاتے ہیں خدا اور رسول کی نظر میں آپ نے ہمیشہ ماما کے غلط اقدام کی حوصلہ افزائی کی۔ کبھی انہیں اچھائی کی ترغیب نہیں دلائی۔ صرف اس وجہ سے کہ ایسا کرنے سے آپ کا مفاد وابستہ تھا“ اس کی نگاہوں میں کیا کچھ نہیں تھا ملامت، تاسف، بے اعتباری!

”میں نے جو کچھ کہا تمہاری ماں کے بھلے کے لیے کہا۔“ ممانی نے اپنے کانڈھے جھٹکے تھے۔

”ہا! بھلائی؟ آپ کی نظر میں بھلائی کے معنی جیتنا“

ہوئے باہر نکل گئی۔ ملا کے روپے نے اسے بہت دلبرداشتہ کیا تھا۔ وہ بہت سی امیدیں سارا ملنے لے کر ان کے پاس گئی تھی لیکن واپسی کے سفر میں اس کا دامن خالی تھا۔ وہ سارا راستہ ٹوٹے بکھرے کی کیفیت کے زیر اثر رہی۔

"کہاں گئی تھیں تم اتنی صبح؟" وہ گاڑی کا دروازہ بند کر کے پٹی تو شعیب مجسم سوال بنا اس کی راہ میں حائل تھا۔

"گھر کا پہلا بچہ ہونے کی وجہ سے شاہ نواز کی جان تھی شعیب میں اور وہ بھی تو اسے دیکھ دیکھ کر جیتا، مکتعاریاں مارتا، خوش ہوتا، کبھی باپ چٹا، کبھی چچا، کبھی تو کبھی گھرے دوست! ان کا ایک دوسرے سے جڑا ہر رشتہ انمول تھا۔ شاہ نواز کے یہاں سے جانے کا سب سے زیادہ اثر اسی نے لیا تھا۔ کھانا، پینا، ہنسا بولنا سب چھوڑ دیا اور شاہ نواز کے دنیا چھوڑنے پر تو اس نے جینا ہی چھوڑ دیا۔ بہت مشکل سے وہ زندگی کی طرف لوٹا ہے۔" بہت خاموشی سے اس کی نم آنکھیں اس کے سنجیدہ چہرے کا ایک ایک نقش چھوری تھیں۔

(یہ سب آپ کی عنایات ہیں ملا) اس کے اندر زخم پھر سے رسنے لگے تھے۔

"میں نے کچھ پوچھا ہے تم سے کہاں گئی تھیں اتنی صبح؟" مٹی کی پٹلیں گرزوں اور لرز کر جھک گئیں۔

"میرا راستہ چھوڑ دیں میرے شعیب! اس وقت میرا کوئی بھی لفظ آپ کو مطمئن نہیں کر پائے گا۔" وہ کئی کتر اگر اس کے پہلو سے نکل گئی تھی۔

(تم اپنے رویے میں حق بجانب ہو میرے شعیب) گزرے ان تمام دنوں میں شعیب کے کھنور رویے کی وجہ سے اس کے دل میں کوفت، بے زاری، بے بسی، غلطی اور ناگواری کا جو صحرا اگ آیا تھا اسی پل اسی لمحے وہاں ایک ٹھنڈا ٹھنڈا چشہ پھوٹ نکلا تھا۔

"وہ نہیں مانیں، دواؤں! میں انہیں نہیں منا پائی۔" جائے نماز پر بیٹھی دواؤں کی گود میں پناہ دھونڈتی وہ بری طرح بکھری تھی۔

کچھ اور ہوں گے۔ ملا کو ان کے سسرال والوں سے الگ کر کے آپ نے ان کی بھلائی چاہی تھی۔ ٹھیک! یہ کہ فوت ہونے کے بعد ان کی مٹی سے قطع تعلقی کا شوق ہے کہ آپ نے ان کی بھلائی چاہی تھی۔ یہ بھی ٹھیک! لیکن مہملی! ماموں کے فوت ہونے کے بعد آپ کیوں ان کا گھر چھوڑ کر اپنے والدین کے پاس نہیں گئیں؟ شوہر کی وفات کے بعد بھی ان کی بہن سے ملا نہیں جوڑے رکھا؟ جو چہرہ سروں کے لیے لگاؤ آپ کے لیے صحیح کیسے ہو سکتی ہے؟" رافعہ مہملی کے پاس اس کے سوالوں کا کوئی جواب نہیں تھا۔ موت سے سر جھپکتی بیڑیا تھیں، کچھ ہٹ کر سی پر بند گئی تھیں۔ مٹی گہری سانس کھینچتی ملا کی جانب جھبہ ہوئی۔

"ہم گزر اوقت واپس لانے پر قنور نہیں ملا! لیکن ہر وقت ہماری مٹھی میں ہے اس میں اپنے کیسے کی تلانی توڑ سکتے ہیں؟" اس نے ان کے دونوں ہاتھ تھام لیے تھے۔

"پلیز! میرے ساتھ جیسے ملا! ان سے معافی مانگ لیجیے۔"

"نہیں!" صالحہ نے اضطراری حالت میں گھرے بے ساختہ اپنے ہاتھ چھڑا دیے تھے۔

"ملا! پلیز! مٹی کی مٹی نگاہیں ان کے چہرے پر جمی تھیں۔ انہوں نے رخ و سری طرف پھیر لیا۔ مٹی کا ہلکا جھنجھٹا تھا تھا۔

"تو آپ آج بھی اپنی پہلے والی روش پر قائم ہیں؟ آپ کو اب بھی اپنی جھوٹی عزت نفس اپنا چادر عزیز ہے؟ آپ نہیں جانتیں کسی کی خاطر کسی کو چھوڑنا بہت تکلیف دہ ہوتا ہے۔ برسوں پہلے پیانے آپ کی خاطر یہ تکلیف جھیلی تھی اور آج آپ نے مجھے اس درد سے رلا کھڑا کیا ہے۔ لیکن میں آپ کو بتا دوں ملا! آپ مجھے کھودیں گی ہمیشہ ہمیشہ کے لیے کھودیں گی۔ مٹی اپنی شکل نہیں دکھاؤں گی آپ کو۔ آواز سننے کے لیے ترس جائیں گی آپ میری۔"

شعیب بھلی انداز میں چلا کر گئی وہ پٹی اور بھاگتے



کبھی کبھی ہوتا ہے ایسا کہ زندگی انسان کو اس مقام پر لا کھڑا کرتی ہے جس کا اس نے کبھی تصور بھی نہیں کیا ہوتا۔ مٹی نے بھی نہیں سوچا تھا وہ کبھی ان حالات سے دوچار ہوگی۔ وہ بہت بے چین اور مضطرب تھی۔ شب و روز اسی بے کلی کی نذر ہونے لگے۔ اس کے ساتھ سب کا رویہ روز اول سے ہی شفقانہ اور اپناہیت بھرا تھا۔ لیکن اب اس کے سوچنے کا انداز پہلے جیسا نہیں رہا تھا۔ ایسے میں ان سب کی محبتیں اس کے اندر پشیمانی کا احساس اور بڑھاوہتیں وہ خطا کار نہ ہوتے ہوئے بھی خود کو ان سب کا مجرم گردانتی۔ بہت غیر محسوس انداز میں وہ ان کے رنگ و سٹک اپنائی جا رہی تھی۔

”افو! الماری بھری بڑی ہے ایک سے ایک کپڑوں سے لیکن پینے کے مواقع ہی دستیاب نہیں۔“

الماری میں سر دیے کھڑی ٹائیپ کپڑے نکالتی بیڈ پر ڈھیر کرتی جا رہی تھی۔ مٹی نے پچھلے ہوئے ایک جدید تراش خراش کا کلاشن کاسوٹ اٹھا کر اپنے ساتھ لگا لیا۔

”یہ سوٹ میں لے لوں؟“ خوشگوار حیرت میں گھڑی ٹائیپ اور ٹوپیہ بیک زبان بولی تھیں۔ ”ہاں ہاں کیوں نہیں۔“

”تم پر تو یہ بچے گا کبھی بہت“ گل کے توہم بھی ابجے پر وہ جینٹ کر فٹس بڑی مٹی اور اگلے دن مائی لال نے درزن کو بلا کر اس کے ٹاپ کے ڈھیر سارے سوٹ سلوانے کے لیے دیے۔ ”سرخ، نیلے، نیلے“ نکلتے ہوئے رنگوں کی دیدہ زیب کپڑے! وہ ان کی محبت پر نم آنکھوں سے مسکراتی رہی۔

”صالحہ کو ایک طرف رکھو شعیب! ہم اس وقت مٹی کی بات کر رہے ہیں اور تم جانتے ہو وہ اپنی ماں کے کسی بھی عمل کے لیے ہمارے سامنے جوابدہ نہیں۔ وہ اپنی ساری کشتیاں جلا کر ہمارے پاس اس لیے کہیں آئی کہ ہم اسے اس کی ماں کے کہنے کی مزا سنائیں۔ ہم سب کی دلی خواہش ہے کہ وہ تمہارے نام پر ساری زندگی اس حویلی میں مستحکم حیثیت سے رہے۔“

مٹی کے قدم و پلیر ہی ساکت ہوئے تھے اس دل نئی لے پر دھڑکاؤر آتھیلیوں میں ہیبت اترنے لگی۔ ”مجھے آپ کا فیصلہ منظور نہیں ہے۔“ وہ قسطنطنیہ میں پوچھا اس کا دل مسل گیا تھا۔

”تم اسے صالحہ کی وجہ سے ٹھکرا رہے ہو؟“

”میرے پاس اسے ٹھکانے کے لیے اور بہت سی وجوہات ہیں بابا!“

”تم شاید بھول رہے ہو وہ شہ نواز کی بیٹی ہے۔“

فرقان پچھانے اسے یاد دلانے کی کوشش کی۔

”آپ شاید بھول رہے ہیں کہ اس نے دیوار غیر میں آزادی کی دلداد اپنی ماں کے زیر سایہ پرورش پائی ہے کیا جانتے ہیں آپ کہ وہ اس تمام عرصے میں کس قسم کی زندگی گزارتی رہی ہے؟ کس تلاش کے لوگوں سے اس کا واسطہ رہا؟ وہ جگہ جگہ ملو فریب کے سنہری جال جا بجا پھیلے ہوتے ہیں اس کی ٹھنڈی ماں نے اسے ان سنہری جالوں سے دور رکھنے کی کوشش کی ہوگی! کچھ نہیں جانتے آپ اور مجھ سے یہ توقع کرتے ہیں کہ میں آنکھوں سے کبھی مکھی نگل جاؤں؟“

اور مٹی کو لگا وہ مزید ایک لمحہ بھی یہاں کھڑی رہی وہ اس کے دل کی شریان پھٹ جائے گی۔

”اشاپ! خاموش ہو جائیں آپ کو کوئی حق نہیں ہے یوں کسی کی ذات پر کچھ اچھالنے کا۔“

دھاڑ سے دروازہ کھول کر اندر داخل ہوتی وہ پوری شدت سے چلائی تھی۔ وہ جو دروازے کی جانب پشت کیے کھڑا تھا پوری طرح اس کی طرف گھوم گیا۔ جبکہ کمرے میں موجود باقی نفوس کی رنگت خفیر ہوئی تھی۔ ان کی متوحش نگاہیں مٹی کی جانب اٹھ گئیں لیکن وہ ان میں سے کسی کو نہیں دیکھ رہی تھی۔

”میرے کردار پر انگلی اٹھانے سے پہلے اس بات کی وضاحت پیش کرنا چاہیں گے آپ کہ جب آپ نے مجھے اپنی شاہیں رنگین کرتے ٹائٹ کلبوں کی نشت بنے دیکھا؟ کب آپ نے مجھے ہوش و خرد سے بے گانہ سڑکوں پر آوارہ گردی کرتے پایا؟ کب آپ نے

مجھے بے راہ روی کے ہاتھوں اپنی عفت و عصمت کے
سوا کونسا دیکھا؟ ہے کوئی ثبوت آپ کے پاس ان
سب اذلت کا؟

اس کے چہرے پر آنکھیں گاڑے وہ درشتی سے
پوچھ رہی تھی اس وقت وہ سب کچھ بھول گئی تھی یاد
آتا تو صرف اتنا کہ کوئی اسے اور اس کی ماں کو بچ
رہا ہے یہ تسلیم کر رہا ہے۔

”اگر آپ خود کو پار سال اور باکروار سمجھنے میں حق
پہنچیں تو صرف اس لیے کہ آپ نے جوہلی کی چار
دھاریاں کے اندر اپنے مضبوط رشتوں کی چھانسنے
تو گاہری اور زبردستی سے مجھے سب بھروسہ نہیں
ہو تو آپ کو لگا میں آوارہ اور بد کردار ہو گئی؟ لیکن آپ
کے اندر لڑے آپ کی سوچ آپ کو حق مبارک! مجھے
اپنے بارے میں کوئی خوش فہمی نہ سہی پر انکا طمیعین
غور سے غور استہکی میں کی گئی لغزشوں کے سوا میں
نے بھی جان بوجھ کر کوئی ایسا گناہ نہیں کیا جس کا بوجھ
میں اپنے خدا کے سامنے سر نہ اٹھا سکوں۔“

اس کے ہم آہنگی میں اپنی ذات کا اظہار جھلکا تھا۔
”میں وہ سرے ہی گئے وہ مر جھٹک کر استہزائیہ لہجے
میں کہہ رہی تھی۔

”کوئی کتنی ہیں میرے شعیب کو میرے پیارے بے
انتہا محبت تھی۔ یہ کیسی محبت ہے کہ انسان اس ہستی
سے بہت رشتوں کو اکیل کرے جس سے وہ ”محبت“
کے نام سے محبت کا دامن تو بہت وسیع ہوتا ہے۔ اس
میں ”میں“ کی غنچائش بہت آسانی سے نکل آتی ہے۔
یہ بہت کا لبہ اور زخمی خود غرضی کا نجلے کون سا مقام
ہے جہاں صرف ”میں“ کی حکمرانی ہے اور آپ کو تو
بیش سے کیا لگا تھا کہ میں اپنا کوئی گھٹیا مقصد پورا
کرنے کے لیے یہاں آئی ہوں میں اور میری ماما آپ
کی فکر میں گھٹیا جو کسرے تو یقیناً ہمارے مقاصد بھی
میں سے جیسے ہی ہونے چاہیے تھے۔ آپ کو کیا لگتا ہے
میں نے ہاں تک پینٹس کی گئی ہے اور مجھے اس جوہلی
کی لگاؤ نہ اور ابلی جانیداد میں حصہ لینے کی خواہش
میں جس آئینے پر مجبور کیا ہے؟ لیکن میں آپ کو بتاؤں

لازمی نہیں ہر ایک آپ کی سوچ جتنا گھٹیا ہو۔ مجھے
ایک خاندان چاہیے تھا۔ اپنے خونی رشتے چاہیے
تھے۔ میرے لیے۔ احساس بیش ایک تازیانہ بنا رہا کہ
میں ایک بد کن فیملی کا حصہ ہوں۔ بغیر جڑوں والے
کسی کھوکھلے پتھر کی مانند! جسے بدلتے حالات کی تند و تیز
آندھی نے بجائے کب اکھاڑ پھینکے۔ پاپا موجود نہ سہی
لیکن ان کا خاندان میرے لیے ایک مضبوط حوالہ تھا
اور میں اسی حوالے سے پچھلی جانوں کی خواہش مجھے
یہاں لائی۔ ”میں کی آنکھوں سے وہ شفاف موتی ٹوٹ
کر نکھرے تھے۔ لیکن اس نے سختی سے اپنے چہرے کو
ہاتھ کی پشت سے رگڑا تھا۔

”میں میں خوش قسم تھی، غلط تھی، نہیں جانتی
تھی کہ جن لپٹوں کی چاہ مجھے یہاں لے آئی ہے ایک
دن وہی اپنے مجھے کمرے میں کھڑا کر کے حالات کی
کسوٹی پر پرکھیں گے غلط تھی میں خوش قسم تھی۔“ وہ
منہ پر ہاتھ رکھے سسکیاں روکتی اپنے قدم پیچھے ہٹی اور
بھاگتے ہوئے باہر نکل گئی۔



”ماما! آپ کو مجھ سے کتنی محبت ہے؟“
”اولاد کے لیے ماں کی محبت کا کوئی پیمانہ نہیں ہوتا۔“

”اس فلاسفی کو ایک طرف رکھ کر تائیں آپ مجھ
سے کتنی محبت کرتی ہیں؟“ اس کے بچکانہ انداز پر ایک
محفوظ مسکراہٹ ان کے ہونٹوں پر آکھری تھی۔ مائزر
کے بعد ان کا چائے پینے کا موڈ ہوا تو یکن میں چلی
آئیں۔ اور ”میں“ بھی اپنے کمرے میں جانے کا ارادہ
ترک کرتی ان کے پیچھے آگئی تھی۔
”تائیں ماما!“ وہ استیصال سے صیغہ کران کے قریب
ریلیکس انداز میں بیٹھ گئی تھی۔

”ہوں! تو تل سے گرتے اس پانی کے قطرہوں کو گنا
جا سکتا ہے“ اس ڈبے میں موجود پتی کے دانوں کا شمار
ممکن ہے بڑے شوگر پائٹ میں بھری چینی کے دانوں
کی کتنی بھی ہو سکتی ہے لیکن صالحہ اکرام کے دل میں

اپنی متاعِ حیات مٹنی کے لیے محبت کے خزانے کا کوئی شمار کوئی بیانا نہیں۔

”اوہ ملا!“ اس نے ایک ساتھ ان کے کئی بوسے لے ڈالے تھے۔

”تسلی ہوئی؟“ چائے کا گلاس کی جانب بڑھاتے ہوئے پوچھا۔

”آں! تھوڑی بہت۔“ وہ شرارت سے ہنسی تھی۔
صالحہ اسے مصنوعی غفلت سے گھورتیں اپنا کام اٹھائے کچن سے نکل گئیں اور ان کے پیچھے پیچھے وہ بھی۔

”لیکن ملا! وہ کہتے ہیں تاکہ محبت بھی کبھی آزمائش میں بھی ڈال دیتی ہے۔ اگر میری محبت میں آپ کو کسی آزمائش سے گزرنا پڑے مطلب کوئی ایسا کام کرنا پڑ جائے ہو کہ آپ ہرگز ہرگز نہیں کرنا چاہیں لیکن میری محبت سے مجبور ہو کر۔“

”میں ہر وہ کام کروں گی مٹنی! جس کو کرنے کے لیے مجھے تمہاری محبت مجبور کرے گی۔“ اس کی بات کٹ کر وہ جذب سے بولی تھیں اور مٹنی کھلکھلا کر ہنس پڑی۔

”بس مجھے بیان نہ مل گیا۔“ صالحہ بے چینی سے سینہ مسلتی اٹھ کھڑی ہوئیں۔ ان کے ہر مسام سے پیدہ پھوٹ نکلا تھا۔

گہری سانس کھینچتی وہ کھلی کھڑکی میں آ کھڑی ہوئیں۔ گرد سے اٹے آسمان کے سینے پر ایک چیل تیر رہی تھی۔ فضا میں جس رچا بسا تھا۔ پتے پتے پودے سب ساکن تھے۔ گرد سے اٹا ہر منظر مبہم اور الجھا ہوا تھا۔

وہ یہ اعداد و شمار بھول جانا چاہتی تھیں کہ کتنے دن ہو گئے انہوں نے مٹنی کی آواز تک نہیں سنی اس کا لمس محسوس نہیں کیا، اپنے سینے پر اس کی سانسیوں کی منک اترتی محسوس نہیں کی، اپنے ہاتھ کی پشت پر اس کے لبوں کا بوسہ محسوس نہیں کیا، کتنے دن ہو گئے انہوں نے خود کو جیتا جاگتا محسوس نہیں کیا۔

”اولاد چاہے ایک ہو یا دس اس کی جدائی پر کیا ہر ملا ہو نہ تڑپتی ہے؟“

”ملا! پلیز!“ یہ ملتی لہجہ ان کی سامعیتوں میں گھس رہا تھا۔ وہ کیسے اس کی بات مان لیتیں۔ کہاں سے لاتعلقی اتنا ظریف کہ وہ ان لوگوں کے سامنے کھڑی ہو سکیں ان سے نظریں ملا سکیں۔ معذرت کا لفظ تو بہت چھوڑا معمولی ہے۔ وہ کیسے اس معمولی لفظ کا سارا سلا اپنے گزشتہ دہائیوں، لفظوں، ٹانوائیوں اور ہمتوں پر نااندیشیوں کی چٹائی کر سکتی ہیں؟

وہ جانتی تھیں مٹنی اگر حویلی مٹی تو وہ ساحر لوگ محبت، اپنائیت اور خلوص سے اسے اپنا بنا لیں گے ایک نہ ایک دن وہ ضرور ان کی ہمنوا بن کر ان کے سامنے کھڑی ہوگی۔ ایسے میں وہ کیا کریں گی؟ کچھ نہیں! ان کے پاس کہنے کے لیے کچھ نہیں بچا تھا۔

یہاں سے جانے کے بعد اپنے محبوب شوہر گورن کے آخری پھر نہیں پر شملہ، مسکریٹ پھونکتا اور اپنی تین سالہ بیٹی کو سینے سے لگائے مسودہ سی کیفیت پر حویلی کے قصبے سناٹا دیکھ کر ان کے اندر ایک عجیب و غریب احساسِ ندامت سرا بھارتا۔ لیکن بہت مختصر عرصے میں ان کی وفات کے بعد احساسِ ندامت کی جس مٹنی کو شہل نے سرا بھایا تھا اپنی موت آپ مر گئی۔

اس شہر بے مہار معاشرے میں انہوں نے جان بوجھ کر ایسے لوگوں سے روابط بڑھائے جن کے ساتھ دوستی اور تعلق داری بوقتِ ضرورت ان کے لیے فائدہ مند ہو۔ لیکن دوست، احباب، گولیگ، بڑی خواہشیں اتنے سہی حقیقی اور شرعی رشتوں کا نعم البدل نہیں دے سکتے۔

سسرال سے دور اپنی الگ دنیا بنانے کی خواہش رکھنے والی صالحہ اگر ارام اگر جان لیتیں ایک دن ان کا فیصلہ انہیں یوں تنہا کر دے گا تو وہ کبھی یہ فیصلہ نہ کرتیں۔ ان کے دل کی رونق، ان کے زندہ رہنے، اکلوتا جواز ان کی بیٹی ان سے بہت دور ہو گئی تھی۔

”آپ مجھے کھودیں گی ملا! ہمیشہ ہمیشہ کے لیے تم دیں گی۔“

”ایسا تم کو میرے بچے! ملا مر جائیں گی۔ مٹنی میں انکی سسکی نے آج نوک زبان کو چھو لیا تھا۔“

کے لیے اپنا منظر ہل سبھا اندھا شوار ہو گیا تھا۔



اس کا جسم بری طرح دکھ رہا تھا اور سر شدت درد سے جھٹکے قریب کثرت گریہ سے آنکھیں بے حد سرخ تھیں اور اسے اپنے پورے چہرے پر ہلکا سا دھوم محسوس ہو رہا تھا۔ اس کے گھرے کے مفضل نے اسے پر اب بھی دستک ہو رہی تھی۔ بہت محبت سے اس کے ہاتھ کی پکار پڑی تھی۔ لیکن اسے لگا وہ سوچنے لگنے کی صلاحیتیں گموا بیٹھی ہے۔ ”مجھے اپنے بیانی حویلی میں رہنا ہے پورے حق کے ساتھ۔“ اس کا اصرار تھا اس وقت گھنٹوں پر گراچی رہا تھا۔ اتنے بڑے الفاظ ”اتنے بڑے اندازے“ اتنی بری سوچ میرے متعلق!

یہ احساس اس کی جان نکال گیا تھا۔ کتنی آسانی سے اس کی ذات کی وجوہات الٹائی گئیں۔ اس کا مان کر رہی ہوئی کیا اس کی عزت نفس بلی تھی۔ وہ تو ہلکا بازو گھنٹوں کے گرد لپیٹے وہ جھگڑوں سے رو رہی تھی۔ اگر میرا شعیب یہ سب سوچ سکتا ہے تو بقی سب کیوں نہیں؟ اہ! وہ بھی تو اس کے بارے میں یہی کہہ سوجھے ہوں گے۔ اگر پہلے کبھی نہیں بھی سوچا تو اب میرا شعیب کی باتیں ضرور انہیں ایسا سوچنے پر مجبور کر دیں گی۔ یا شاید مجبور کر چکی ہوں! وہ سراپا سبکی کے عالم میں اٹھ کھڑی ہوئی۔

”میں! میرے اندر اتنا جوصلہ نہیں۔“ اضطرابی انداز میں اوپر سے اوپر خلیاتی وہ اس وقت خود کو دھارے پر کھڑا محسوس کر رہی تھی۔

”مجھے یہاں نہیں رہنا اور۔۔۔ ملا کے پاس بھی نہیں جانا کسی کو میرے ہونے یا نہ ہونے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔“

وہ تو اچھا بیویوں سے آنکھیں رگڑتی وہ ایک ان چاہا چاہا کر چکی تھی۔ کتنی دیر سے مفضل دروازے کی کڑی اور ہلکی سی چڑ کے ساتھ دروازہ ہوا گیا۔ وہ فستق درخت کے سارے مراحل گزار کے ایک

بار پھر خود احمادی کا پیرا ہن اوڑھے باہر آگئی تھی۔ ”کتنی۔۔۔“ وادی دیوانہ وار اس کی جانب چلی گئیں۔ اس کے ہاتھ میں تھلا چری بیگ انہیں اندیشوں کی نذر کر گیا۔ ایک دن وہ بھی تو یونہی حویلی سے چلا گیا تھا پھر کبھی لوٹ کر نہیں آیا اور اب کتنی نہیں! ان کا لرزنا کا پتا ہاتھ اس کے کندھے پر کن رکا تھا۔ اس کے نیچے لودھا احساس واضح تھا۔

”ہماری معذرت یا شرمندگی اس لذت کا احساس کم نہیں کر سکتی جو تمہیں بھینٹی پڑی۔ لیکن پھر بھی بیٹا اگر ہو سکے تو ہمیں معاف کرو۔ جو بھی ہوا غلط ہوا اس کا ایک ایک لفظ جھوٹ تھا بکو اس تھا۔“

”تیا بابا کی غم آنکھوں نے اس کے معصوم چہرے کا بوسہ لیا تھا۔“ وہ خود تم سے معافی مانگے گا۔“ تائی لال شرمندگی سے چور لہجے میں دلگرفتی سے بولیں فرقان بچانے اپنے سہیل اس کی دلجوئی کرنے کی سعی کی تھی۔ عبدالرافع، مہران سینے پر بازو باندھے بہت لمول اور افسردہ کھڑے تھے۔ گل کی آنکھیں آنسوؤں سے لبریز تھیں! پکیزہ مت جاؤ!“

بے بسی سے لب کا تھی ٹامپے کی نگاہوں نے اس سے انجھاک کی تھی۔ آہستگی سے تکی میں سر ہلاتے تھی بہت افسردگی سے مسکرائی تھی۔ ٹوٹی بے جان مسکراہٹ۔

”دنیا میں کچھ چیزیں ہمارے لیے نہیں ہوتیں۔ میں یہ بات لب سمجھ چکی ہوں۔“



تیری قربت کے لمحے پھول جیسے اور پھولوں کی عمریں مختصر! ایسا بھی ہوتا ہے کہ بالکل سامنے کی بات انسان کو سمجھ میں نہیں آتی اور وہ اپنا ذہن اوپر اوپر مٹکا رہتا ہے۔ اس کے ساتھ بھی تو یہی ہوا تھا۔ وہ جو کہتا تھا کہ اسے کتنی میری ذات سے قطعاً کوئی دلچسپی نہیں۔ وہ جیسے یا مرے اس کی جانے بلا! لیکن

ایک لمحہ اس پر منکشف کر گیا کہ وہ تو خود کو دھوکہ دیتا رہا ہے اگر اس کے نزدیک واقعی مثنیٰ کی کوئی اہمیت نہیں تو اسے لوٹ پٹانگ مغربی لباس میں دیکھ کر اسے اتنا برا کیوں لگتا تھا؟

میران کے نکاح کے فنکشن میں اسے تصویریں بنواتا دیکھ کر کیوں دل چاہا تھا کہ وہ عمران کو اٹھا کر کہیں دور پھینک آئے؟ وہ رویہ سڑک کے بیچ بیچ اسے گھوڑے سے اتار کے تھا جاتے ہوئے اس کا دل کیوں اس سے لڑ پڑا تھا؟ حقیقت تو یہ ہے کہ وہ پہلے ہی قدم پر اس سے اپنا وجود منوا چکی تھی۔ غلط یہ تھا کہ اسے بہت غلط موقع پر اس کا احساس ہوا۔ جب وہ اس کے ساتھ اتنا کچھ غلط کر چکا تھا کچھ غلط کہہ چکا۔

اسے اپنے کے الفاظ یاد آتے تو دل چاہتا خود کو ختم کر دے اپنی زبان کاٹ پھینکے آنکھیں نوچ ڈالے۔ سچ تو کہہ رہی تھی وہ کیا جانتا تھا وہ اس کے بارے میں؟ محض "اندر کی بھڑاس" پست ہوتی جھوٹی اٹاکی تسکین کے لیے اتنا بڑا تماشا لگا دیا اس کی ذات کا۔ وہ کیوں اس سے اتنی خار کھاتا تھا کہ اس کی ماں کی وجہ سے اس نے اپنے ایک عزیز رشتے کو — کھو دیا۔ لیکن یہ عروسی تو اس کی زندگی میں بھی آئی تھی۔ اس نے بھی تو اپنا باپ باپ سے وابستہ رشتے سب کچھ کھو دیا تھا۔ ان گنت عروسیاں تو اس کی زندگی میں آئی تھیں تو پھر وہ کس عروسی کا دواویا بچا تا رہا؟ محبت کے نام پر خود غرضی دکھاتا رہا۔

ضمیر کے آئینے پر بڑی برسوں کی گرد مثنیٰ میر کے آنسوؤں کے چھینٹوں سے مٹنے لگی تھی۔ وہ آئینے میں ابھرتا اپنا عکس دیکھ کر سن سا بیٹھا تھا۔

"میں اور میری ماں آپ کی نظر میں گھٹیا جو ٹھہرے۔" اگر میں خود کو اس کی جگہ پر رکھوں اور کوئی میرے ماں کے بارے میں ایسے الفاظ کہے تو۔ جسم پر ریختی چیزیں بھاگنے لگی تھیں۔

"لازمی نہیں ہے کہ ہر ایک آپ کی سوچ جتنا گھٹیا ہو۔" کتنا بول گئی تھی وہ اس کا ایک ایک لفظ سچ تھا اس نے اعتراف کیا۔ لیکن وہ خود کو انگاروں پر چلتا

محسوس کر رہا تھا۔ مثنیٰ کی آنکھوں کا گلابی پن ٹھنڈی سسکیں، اپنی ذات کے دفاع کے لیے چلنے سے گردن کی ابھری پسین!

اسے چاروں اور مثنیٰ کے سوا کچھ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ کچھ سنائی دے رہا تھا وہ وحشت زدہ سا کچھ اور۔ میرے دل کا قرار ایسے نہیں ہونے کا جب تک بے ساختگی سے باتیں چلتی، آنکھوں میں نمی ہو نہ ہو، مسکراہٹ لے، محبتیں لٹائی، محبتیں دھسل کر مثنیٰ میر سے اپنے ایک ایک لفظ کی معافی نہ مان لوں ہاں! میں سب کے سامنے اس سے اپنے بد صورت الفاظ، مکرر رویے اور غلط سوچ کی سوا مانگوں گا۔



یہ ورق ورق تیری داستان، یہ سبق سبق تجار

میں کروں تو کیسے کروں الگ تجھے زندگی کی کتاب

کتنے برس بیتے، موسموں نے کروٹیں بدلیں ہر رات نے رخصت چاہی خزاں نے چار سو اپنا ڈیرہ لیا۔ بے شمار زرد سوکھے پتے خیال کی مثنیٰ سے جدا کر بکھرتے رہے، اڑتے رہے۔ بیڑوں کی بند مثنیٰ شاخیں بہار کا رستہ بننے لگیں۔ پادشاہ کے سب جھوٹے اپنے ساتھ بہار کی آمد کا سندیرہ لائے تو کوئی کوئے گئی تھی۔ آسم کے بیڑوں پر بورا ترا تو شد کی کھیلوں کی پانچا بڑھ گئی۔ ایک بار پھر وہی بدن پر طاری کرتا موسموں کا تکرار رہا تھا۔

ان کے قدم خود بخود جاتے پہچانے رستوں پر اپنے جگہ قدموں نے خود ہی راستوں سے پرستار کی شناسائی کا سفر طے کر لیا تھا۔ وحیان کے طالعے میں رکھی یادیں انگڑائی لے کر یہ دل ہو گئیں۔ پر شکوہ کی مغرور اٹھی ہوئی گردن نے آج بھی اپنا سر خم نہ ہوئے انہیں خوش آمدید کہا تھا۔ وہ بپے تھے فدا اٹھاتی آگے بڑھتی رہیں یہاں تک کہ برسوں پہلے

اسے تو لٹک سے شاید۔

چھوڑنا بھی نہیں آتا

جسم سے جان نکلنے والے محاورے کی صداقت پر
اسے آج یقین کیا تھا۔ وہ انتہائی ریش ڈرائیونگ کرتا
پانگوں کی طرح اسے تلاش کر رہا تھا۔ جس کے پارے
میں وہ اگر سوچتا کہ وہ اسے دوبارہ کبھی نہیں دیکھ پائے گا
تو اس کی سانس سینے میں اٹکنے لگتی۔

”آپ مجھے چھوڑ کر جا رہے ہیں؟ میں یہاں سے
کیسے جاؤں گی؟“ ہنی جیسی آنکھوں میں سرپاسنگی
بھرے وہ سرپاسول بنی اس کے سامنے کھڑی تھی۔
آسمان سرسئی پاولوں کی تباہیگاہ بنا ہوا تھا۔ فضا کا رنگ
گہرا ہوتا جا رہا تھا۔ پاولوں کا اڑنا دیکھ کر لگتا آئن کی آن
میں برس برس گزرتے گئے۔ وہ اس موسم میں انجان رستوں پر
بھٹکتی نہ جانے کس سمت نکل گئی ہوگی؟ شعیب کا دل غم
بھرتے لگا۔

”واٹس روٹنگ دو دو میرے شعیب! میرے ہر کلام میں
مداخلت کرنا آپ نے اپنا حق کیوں سمجھ رکھا ہے؟“
”پلیز ختمی! ہمیں سے آجاؤ۔ تمہارے سب
سوالوں کا جواب دے دوں گا۔“ وہ ایک ہاتھ سے

منظر نے قدم روک دیے۔ وہ سب آج بھی ملا میں
پہلے سوئیوں کی مانند ایک ساتھ جڑے ہوئے تھے۔
”مسالہ“ حیرت بھری بے یقین نگاہیں۔ وہ آج بھی
انہی ہی خوب صورت تھیں۔ شاید ارلور چھا جانے
والی پانگوں کی شکستگی نے حسن گہا دیا تھا۔ ہٹا کسی
کی طرف دیکھے انہوں نے جھک کر اپنے مخصوص
جھکے پر نہجی دلاوی جان کے پیروں پر اپنے ہاتھ رکھ
دیے۔ سب اپنی اپنی جگہ ششدر رہ گئے تھے۔ ان
کے پاس نکلنے کے لیے کچھ نہیں تھا۔ لیکن بعض
لڑکات دیکھ کئے سارے اعتراف اپنا وجود منوالیتے
تھیں۔

دل پہ دھرا سار ابو جھ آنسوؤں ٹوٹی بے ربط ہنگاموں
کی صورت آثار کے انہوں نے طویل عرصے بعد نکل
کر سانس لی تھی۔ تو یہ سمجھ جین بنانے کے لیے
دیکھ کر حیرت بھری۔

”نئی! نئی! کہاں ہے؟“ ان کی ساری پیاس
آنکھوں میں صحت آئی تھی۔

”کیا۔۔۔؟“ حق ہوتے چہرے متوحش لگائیں!
انہیں کسی گزیر کا احساس ملا گئے تھے۔

”کہیں جان! پلیز مجھے بتائیں نئی کہاں ہے؟“
”نئی! تمہارے پاس نہیں آئی۔۔۔؟“ ان کی زبان
لوکڑائی تھی۔

”نہیں۔۔۔ میرے پاس کہاں وہ تو مجھ سے خفا
تھی۔“ اندر بڑھتے میرے شعیب کے قدموں سے کسی
نے زمین کھینچ لی تھی۔ وہ اپنے قدم پیچھے ہٹا اور تیزی
سے باہر نکل گیا۔



سنو!

تم مر رہا ہو

بڑا کاٹھیا رکھتے ہو

تمہیں کچھ بھی نہیں ہوگا

مگر دیکھو!

جسے تم چھوڑے جاتے ہو

تمہاری اپنی لکھی ہو



فرحت اشتیاق

قیمت - 300/- روپے

منگوانے کا پتہ:

مکتبہ عمران ڈائجسٹ

فون نمبر: 32735021

37، اندر بازار، کراچی

اشیئرنگ سنبھالے دوسرے کی بند مٹھی ہونٹوں پر
نکالے اپنی زندگی کے مشکل ترین مرحلے سے گزر رہا
تھا۔

”شکر! آپ نے مجھے اپنے خاندان کا حصہ تو تسلیم
کیا۔“

”میں تسلیم کرتا ہوں تم میری زلیست کا حصہ ہو۔“
ہو آنے پانی سے لدے بادلوں کا بوجھ سارے سے انکار
کیا تو ترتر بوندیں پر سے نکلیں۔ ہوا کی شوریدہ سری
میں اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔

دوپہر تو کب کی ڈھل چکی تھی۔ لیکن اس وقت سہ
پہر کے سنہری رنگ پر گہری کالی رات کا رنگ چھانا
محسوس ہو رہا تھا۔ اچانک اس کپاؤں بریک پر ہوا تھا۔ وہ
اسے سڑک کے کنارے ایک بڑے سے کالے پتھر
بارش میں بھیگی دکھائی دی کسی بے جان مجسمے کی مانند۔
”مٹھی!“ وہ اس کے سامنے دوڑا نوہو کر بیٹھا تھا۔

”میں میرا شاہ جہاں کے سب سے پھولے بیٹے میر
شاہ نوازی اکلوتی بیٹی کو لینے آیا ہوں۔“

اس نے اپنا ہاتھ آگے بڑھا دیا تھا۔ مٹھی نے محض
ایک نظر اس کے بڑھے ہوئے ہاتھ کو دیکھا پھر رخ پھیر
لیا تھا۔ بارش کی بوندیں اس کے سر پر سے پھسلتی
ٹھوڑی سے ایک دوا تر سے گرتی چلی جا رہی تھیں۔
شگاف موتیوں کی لڑی کی مانند۔ ”پلیز مٹھی!“

”جانتے ہیں میرا شعیب! اگر بے حسی کا کوئی بیان
ہوتا تو میں آپ کو ٹاپ کرتا کی کہ آپ اس وقت بے
حسی اور سنگدلی کی کس حد پر گہرے ہیں۔“ اس کی
بھگی آواز پر بارش کا شور غالب آیا تھا۔

”میں سب جانتا ہوں مٹھی! اور اگر تم اس وقت یہ
سارے پتھر اٹھا کر مجھے دے مارو پھر بھی میں اف نہیں
کروں گا۔ بلکہ خاموشی سے اپنی جان دے دوں گا۔
لیکن میں جانتا ہوں ایسا کر کے بھی تمہارے جسم اور
روح پر لگے زخموں کا مداوا نہیں ہو گا۔“ وہ جیسے اس کی
کوئی بات نہیں سن رہی تھی۔

”میرا کوئی گھٹیا مقصد نہیں تھا۔ میں کسی کو تکلیف
پہنچانے نہیں آتی تھی۔“ وہ اب بھی اسے اس کی

باتیں یاد دلانے کی بجائے اپنی پوزیشن کا سیر کر سکی
سچی کر رہی تھی۔ بارش کا شور بڑھتا جا رہا تھا اور اس کی
آنکھوں کا گلابی پن بھی میرا شعیب کا دل چاہا اپنا سب
کچھ اس کے قدموں میں دان کر دے۔ اس نے بے
ساختہ اس کا چہرہ اپنے ہاتھوں کے پالے میں قلم لیا۔
”میں نہیں جانتا اپنی شرمندگی، نہ آمت، معذرت کا
اظہار کیسے تم سے کروں۔ میں بس اتنا جانتا ہوں، مجھے
محبتیں سے گندھی لڑکی کا مٹھنوں پر، رشتوں پر اعتبار
بھال کرنا ہے۔ اسے بتانا ہے کہ اس کا پاکستان آئے کا
فیصلہ غلط نہیں تھا اس کا جو ٹلی سے رشتہ کج بھی مسلم
ہے۔ سب اس سے محبت کرتے ہیں اور۔ اور وہ
حوٹلی میں بیٹے میرا شعیب کے دل میں جستی ہے۔“

مٹھی کو نہ جانے کیا ہوا اسی کے ہاتھوں میں اپنا چہرہ
چھپا کے پھوٹ پھوٹ کے رو دی۔ وہ دونوں اس وقت
بارش میں بری طرح ہلکے چکے تھے۔

اس کا بیک پچھلی قسمت پر رکھنے کے بعد شعیب
نے اپنی چاکلیٹ طر کی چادر اس کے کندھوں پر پھیلا
دی۔ جسے اس نے اچھی طرح اپنے گرد پھیلا کر اوڑھ
لیا۔

بے چینی، اضطراب، خوف، وابہ! یہ سارے
آٹھویں سالہ کو اپنے ٹکٹے میں جکڑنے کے لیے بے
تاب تھے۔ لیکن شعیب کی ہر لڑی میں قدم اندر رکھتی
مٹھی کو دیکھ کر وہ تڑپ کر اٹھی تھیں۔

”مٹھی! میرا بچہ۔“ وہ لمحہ بھر کے لیے ہلکی تھی پھر
بھاگتے ہوئے ان کی کھلی پانہوں میں سا گئی۔

”پھونٹوں کے ہاتھ میں تھامے نئے منے لقمے
بعض اوقات بیویوں کو راہ دکھانے کے لیے مشعل
ثابت ہوتے ہیں۔“

اس کے بالوں کی نمی اپنے رخسار پر محسوس کر کے
طمہائیت سے مسکرائی تھیں اور اس کے کندھوں پر
پھیلی چادر سب کو یقین دلا گئی تھی کہ میرا شعیب اس کی
عدالت میں سرخرو ہو چکا ہے۔

